

Трагедыя яўрэйскага народа

Ахвяры СД

Вольга КОЛАСАВА.

старшы навуковы супрацоўнік Вілейскага
гісторыка-краязнаўчага музея.Працяг. Пачатак у
№ 36-38.

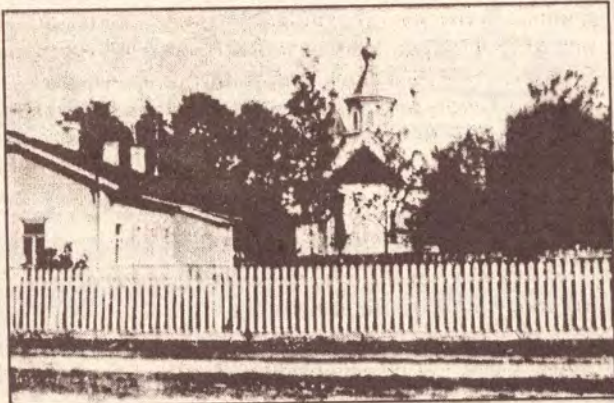
З пратакола допыту сведкі: г. Вілейка 20 жніўня 1970 г. Гобеца Георгія Георгіевіча, 1921 г. нарадж., ураджэнца г. Полацка, пражыв. г. Вілейка, пл. Свабоды, д. 22.

...Пасля таго, як немцы акупавалі горад Вілейка, у горадзе знаходзілася вельмі многа грамадзян яўрэйскай нацыянальнасці, якія жылі ў розных частках горада. Іх было ў Вілейцы звыш за 2000. Першы час акупацыйныя ўлады выкарыстоўвалі яўрэйскае насельніцтва горада на разнастайных фізічных чарнавых работах. Да канца 1941 г. іх пачалі зганяць у спецыяльна адведзеныя ім для жыхарства месцы ў горадзе, у так званыя гета. Так, я ведаю, што яўрэйскія гета размяшчаліся ў раёне гарадской турмы і будынка турмы, у раёне чыгуначнага вакзала і ў раёне цэнтра горада, дзе раней знаходзілася яўрэйская синагога. Усё яўрэйскае насельніцтва, па распараджэнню акупацыйных улад, насіла нашытыя на адзенне адметныя знакі ў выглядзе шасціканцовых зорак жоўтага колеру. Абыходзіліся немцы з яўрэйскім насельніцтвам пазверску, іх без усялякіх прычын збівалі, здзекваліся з іх. Ім нават не дазвалялі хадзіць па тратуарах. Рукацца яны маглі толькі па праезнай частцы вуліц. Праз некалькі месяцаў пасля таго, як яўрэйскае насельніц-

ва было сагнана ў гета, немцы пачалі праводзіць у горадзе масавыя расстрэлы яўрэяў. Расстрэлы пачаліся вясной 1942 г. і доўжыліся на працягу ўсяго года, а апошняю партыю грамадзян яўрэйскай нацыянальнасці з ліку спецыялістаў немцы расстрэлялі пры адступленні. Сведкам расстрэлу яўрэйскага насельніцтва я не быў, аднак неаднаразова чуў ад жыхароў горада Вілейка пра тое, што немцы праводзілі масавыя расстрэлы ў раёне турмы і будынка СД, дзе пасля расстрэлу трупы спальваліся. Я часта чуў вясной і летам 1942 г. страляніну з аўтаматычнай зброі ў раёне турмы, а таксама бачыў, як адтуль курэў густымі клубамі дым. У гэты час па ўсяму гораду разносіўся злавесны смурод, дыхаць рабілася цяжка. Масавыя расстрэлы грамадзян яўрэйскай нацыянальнасці праводзіліся на Лысай гары, у раёне вёскі Макаўе і Ізбіна, размешчаных у кіламетрах двух ад горада Вілейкі. Расказвалі жыхары г. Вілейка, што ў расстрэлах яўрэйскага насельніцтва актыўны ўдзел прымала Вілейскае СД. Яно, па сутнасці, кіравала гэтымі расстрэламі.

У перыяд маёй службы ў СД я неаднаразова бачыў, як аднекуль прывозілі па адным і групамі мірных грамадзян у Вілейскае СД. Пасля допытаў іх выводзілі збітых, у крывападцёках, і адводзілі за турэмную сцяну, адкуль гучалі ў хуткім часе стрэлы...

Заканчэнне будзе.



Здавалася б, Вілейка ў часе вайны жыла звычайным жыццём. Віхуры ж смерці не абышлі і святароў. На фота з архіваў КДБ Свята-Марыінская царква ў Вілейцы падчас вайны.

Працяг тэмы

Ля турэмнай сцяны

Друкуемая ў "РГ" матэрыялы па асуджаных у асобай нарадзе па УНКУС Вілейскай вобласці навялі на думку, што ўсе асуджаныя не маглі не прасці праз камеры і карцэры існуючай у той час Вілейскай турмы, якая мае сваю жудасную гісторыю.

Прапаную арыкул пра малавядомыя факты існавання гэтай камяніцы.

Старая легенда вуснамі пакаленняў, а затым і старонкамі некаторых кніг паведамляла, што пасля таго, як у 1795 годзе, па ўказу расійскай імператрыцы **Кацярыны II**, Вілейка стала павятовым горадам, то яна неўзабаве прыехала сюды, пасадзіла некалькі бяроз на названым яе імем шляху і залажыла першы камень у падмурак будучага астрага.

На самой справе толькі ў 1848 быў выдадзены Высачайшы ўказ на будаўніцтва ў Вілейцы новай каменнай турмы замест старой непрыгоднай драўлянай на 100 месц. Новая камяніца з лімітам на 350 чалавек была закончана ў 1863 годзе і неўзабаве прыняла сваіх першых арыштантаў - паўстанцаў **Кастуся Каліноўскага**. Размяшчалася яна на былой Нароцкай вуліцы паміж горадам і прыватнымі гарадскімі могілкамі. Вакол турмы ўзвышалася масіўная каменная агароджа. У тым змрочным будынку сцены небывалай таўшчыні, столі нізкія і зводныя, камеры-адзіночкі былі вельмі цесныя і шурпатыя. На невялічкіх вокнах — краты.

Цікавы яшчэ той факт, што спачатку на тым высокім месцы, дзе размясцілася турма, планавалася будаўніцтва касцёла, але хваляванні народных мас прымусілі ўлады памяняць задумы.

Вязнямі Вілейскай турмы з'яўляліся як асобы крымінальнага свету, так і палітычныя. Перыядамі ў сценах астрага было вельмі цесна. Гэта гады першай рускай рэвалюцыі 1905-1907 гадоў, калі ў турму дастаўляліся арыштантаў Даўгінаўскага бунта, агітатары, распаўсюджвальнікі забароненай літаратуры, пракламацый з Куранца, Сморгоні і іншых месцаў. Адбывалі тут пакаранне і сем матросаў з мяцежнага бранясца "Пацёмкін". Прозвішча двух вядомых — **Іваноў і Голікаў**. Нашчадкі апошняга і цяпер жывуць у Вілейцы.

У гады першай сусветнай вайны тут размяшчалася корпус 10-й арміі Заходняга фронту. У 1917 годзе сюды прыежджаў вярхоўны галоўнакамандуючы рускай арміяй генерал-фельдмаршал **А. А. Брусілов**.

Старая легенда вуснамі пакаленняў, а затым і старонкамі некаторых кніг паведамляла, што пасля таго, як у 1795 годзе, па ўказу расійскай імператрыцы **Кацярыны II**, Вілейка стала павятовым горадам, то яна неўзабаве прыехала сюды, пасадзіла некалькі бяроз на названым яе імем шляху і залажыла першы камень у падмурак будучага астрага.

Новы ўздым нацыянальна-вызваленчай барацьбы адбыўся на Вілейшчыне ў гады беларускай акупацыі 1921-1939 гадоў. Паўсюдна пачалі арганізоўвацца рознапалітычныя гурткі, мясцовыя арганізацыі Таварыства Беларускай Школы, Беларускай сялянска-рабочай грамады, ячэйкі КПЗБ.

Паліцыя неаднаразова арыштоўвала і знявольвала ў турме такіх змагаючыхся за народнае шчасце, сярод іх былі і ўдзельнікі выступлення 1935 г. **Нарачанскіх рыбакоў**.

Актыўны ўдзел у рэвалюцыйнай барацьбе за незалежнасць Заходняй Беларусі бралі дэпутаты польскага сейма 1928 года **Ян Гаўрылік** з Калодчына і **Флянт Валынец** з Вілейкі, за што былі асуджаны пілсудчыкамі на доўгія гады зняволення. У 1932 годзе абодва ў выніку абмену палітвязняў апынуліся ў СССР, але па надуманай справе за прыналежнасць да Беларускага нацыянальнага цэнтра былі арыштаваныя арганами НКУС і расстраляныя ў 1937 годзе на Салаўках.

У той час турэмныя камеры №17 і 18 былі адведзены для палітзняволеных. У 1934 годзе ў іх адбывалі пакаранне **А. Садоўскі** з Вілейкі, а таксама вядомы дзеяч рэвалюцыйнага падпольнага руху Заходняй Беларусі паэт **Валянцін Таўлай**. Іх лёс у розныя гады раздзялілі такія паэты і пісьменнікі як **Алесь Дубровіч**, **Ганна Новік** (апошнія перад вайной працавалі ў газеце "Вілейская праўда"), **Андрэй Капуцкі** і іншыя.

17 верасня 1939 года прынесла збаўленне вязням Вілейскай турмы, але доўга яна не паставала. З'явіліся новыя катэгорыі зняволеных — "ворагі народа", "контррэвалюцыянеры" і з іншымі сфабрыкаванымі фармулёўкамі.

Асаблівае месца ў беларускай гісторыі займае **Антон Луцкевіч**, лінгвіст,

гісторык, грамадскі і палітычны дзеяч. Ён быў старшынёй Рады народных Міністраў і міністрам замежных спраў абвешчанай 25 сакавіка 1918 года незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі. 30 верасня 1939 года быў арыштаваны па абвінавачванні ў контррэвалюцыйнай барацьбе і ўтрымліваўся пад следствам у Вілейскай турме. Сляды яго згубіліся ў час эвакуацыі вязняў у чэрвені 1941 года.

Падобнае напаткала і першага рэдактара "Нашай нівы", "Сахі", "Лучынікі" і іншых зборнікаў, сенатара польскага сейма **Аляксандра Уласава**. Апошні час ён жыў у в. Мігаўка каля Радашковічаў. 6 кастрычніка 1939 года быў арыштаваны і 13 месяцаў праседзеў у Вілейскай турме. Нават хадайніцтва **Я. Коласа**, **Я. Купалы** і **З. Бядулі** да першага сакратара ЦК КПБ(б) **П. Панамарэнкі** не дапамагло. Памёр на этапе ў Сібіры.

Арыштоўваліся ў Вілейцы і сядзелі тут у астразе публіцыст, філосаф-эстэтык **Уладзімір Самойлаў**, прафесар, аўтар многіх кніг па гісторыі Вілейшчыны і Мядзельшчыны **Францішак Сяліцкі**, які цяпер жыве ў Польшчы, а нарадзіўся ў 1923 годзе ў вёсцы Мікуліна каля Даўгінава.

У адной з сваіх кніг **Ф. Сяліцкі** апісвае жудаснае ўтрыманне арыштаваных у Вілейскай турме ў перыяд 1939-41 гадоў. Камеры былі перапоўненыя, есці давалі слаба, амаль паўгода не было ні мыцця, ні дэзінфекцыі. Сярод арыштантаў можна было бачыць адвакатаў, лекараў, суддзяў, святароў, нават быў рэктар Віленскага ўніверсітэта. Далей ён расказвае пра дарогу смерці ад Вілейкі да Барысава, дзе з 24 па 27 чэрвеня 1941 года загінула многа зняволеных. Пра гэтую эвакуацыю можна яшчэ прачытаць у кнігах **Мельхіёра Ваньковіча** "Гісторыя сям'і Каржановіч", **Гданьск**, 1981 г., **Я. і І. Гросы** "На нялюдскай зямлі", Варшава, 1990 г., "Злачыннасці катынскія ў свеце дакументаў", Лондан, 1982 г. і іншых выданнях.

У 1939-40 гадах у Вілейскай абласной "Сялянскай газеце" працавала вядомая дзялячка беларускай эміграцыі, паэтка, прадстаўніца роду, які па жаночай лініі даў свету **М. Лермантава**, нядаўна памерла ў ЗША **Наталля Арсеннева**. Тут яна

была арыштаваная і сасланая з дзецьмі ў Казахстан.

Сядзеў у Вілейскай турме яшчэ адзін прадстаўнік беларускай эміграцыі, старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі ў 1970-1982 гадах **Вінцэнт Жук-Грышкевіч**. Нарадзіўся ён у 1903 годзе ў мястэчку Будслаў Вілейскага павета, вёў вялікую грамадскую і літаратурную работу. У 1942 годзе па дамоўленасці польскага эміграцыйнага ўрада ў Лондане са старшынёй Савета Міністраў СССР **В. Молатавым** быў, як і іншыя польскія грамадзяне, выпушчаны з лагера і ўступіў у польскую армію **Андэрсана**.

Вось якія ўспаміны пакінуў ён пра Вілейскую турму: "Выклікалі мяне на допыт шмат разоў. Вялікія допыты вельмі брутальна, білі па твары, па галаве, прыстаўлялі да галавы рэвалвер. У час аднаго з гэтых допытаў мяне збілі так, што я самалеў, непрытомнага, мяне занеслі ў карцэр, дзе трымалі тры дні. Гэта была вельмі цяжкая зіма 1939-40 гадоў, а карцэр не абагрэвалі".

Цікавы факт расказаў мне жыхар в. Вязын **І. Усціновіч**. Яго родны дзядзька ў польскай арміі атрымаў знявечанне і атрымліваў за гэта пенсію. Пасля ўз'яднання з БССР напісаў на імя **Сталіна** ліст, які заканчваў такімі радкамі: "Товарищ Сталин! Дай ответ, будет мне пенсия или нет?" — за што і быў зняволены. Пасля эвакуацыі арыштантаў на ўсход, маці шукала яго сярод забітых у двары турмы, у бульбяных ямах каля Касуты, але безвынікова. След яго згубіўся назаўсёды. Такі лёс напаткаў і многіх іншых вязняў.

Фашысты працягвалі тут свае крываваыя справы. На пачатку 50-х гадоў турма была ліквідавана.

Гісторык **І. Кузняцоў** піша, што першыя раскопкі на тэрыторыі былой турмы вяліся ў лістападзе 1994 г. пры будаўніцтве новага корпуса анкалагічнага дыспансера, але яшчэ ў 1966 г. пры правядзенні тут земляных работ адкопваліся чалавечыя косткі.

Для многіх вязняў, ні ў чым не вінаватых людзей, турэмны двор з'явіўся апошнім жыццёвым прытулкам. Сёння цяжка канстатаваць, ахвярамі чых рук яны сталі, — органаў НКУС ці нямецка-фашысцкага рэжыму, але ўсе яны людзі і заслужылі таго, каб былі ўстаноўлены іх імёны, а астанкі пахаваны.

Анатоль РОГАЧ.

Да дня пажылых людзей

Я беларуска!

ВІЛЕЙКА. Марына Падшыбкіна жыве ля плошчы ў аднапакёўцы. Дачка ў Наваполацку, сын у Маладзечне. Па-магчымасці наведваюць матулю. Але, у асноўным, састарэлая жанчына застаецца адна са сваімі ўспамінамі.

- 3 маёй біяграфіі можна зрабіць тэлесерыял у 20 серый, - гаворыць яна. - Адрозніцця няма. Бацькі з Украіны, нарадзілася ў Казахстане, скончыла медыцынскі інстытут у Кіргізіі, доўгі час жыла сярод рускіх. І тым не менш, я - беларуска!

Тады маладзенькага ўрача-венеролага Маскава накіравала на вызваленую тэрыторыю, у Беларусь. Прапанаваў некалькі гарадоў, на выбар.

- 3 дзяцінства памятаю, што на школьных шматках значылася: Гомельская вобласць, г. Добруш, фабрыка "Герой працы". Туды і паехала. Забруджанасць на венерычныя захворванні была страшная. На думку кадравых афіцэраў, падчапіць ганарэю - быццам палец накалоць іголкай. Пройдуць праз горад салдаты на фронт, у тыл - з розных куткоў дасылаюць інфармацыю: у вас расаднік інфекцыі, утаймуйце. Быў нават "штатны" распаўсюджвальнік - жанчына, што жыла ля прадпункта. І "да", і "пасля"

салдаты не ведалі яе імяні.

З рознымі жыццёвымі цяжкасцямі прыйшлося сутыкнуцца маладому ўрачу. Даводзілася начаваць у тыфозным бараку, ехаць па чыгунцы ў вагоне са штрафнікамі. Бачыць жудасны бок вайны.

- У Брэсце працавала хірургам. Прывезлі маладзенькага хлопчыка, які падарваўся на нямецкіх мінах. Рану і зашыць не магчыма - поўнасю вырваны кавалак грудзей. Сэрца білася напераху, можна было дакрануцца да яго рукою.

У вілейскай бальніцы Марына Савічна адпрацавала 38 гадоў. Яе ведаюць, ёй удзячныя, паважаюць, успамінаюць. Са старых рэчаў у пакоі крэсла-качалка, на ім любіў сядзець муж, цяпер з задавальненнем сядзіць, калі прыязджае ў госці, унучка. Прыгожая дзяўчынка, знешне падобная на бабулю ў маладосці. Таксама хоча стаць урачом, цяпер вучыцца на другім курсе Наваполацкага медвучылішча.

Васіль САВІЦКІ.

Што нясе чысло 13?

ВІЛЕЙКА. 104 гады адзначыла Вера Стрэж, жыхарка вёскі Стражы Куранецкага сельсавета.

Гавораць, што чысло 13 прыносіць няшчасце. Менавіта трынаццатага нарадзілася доўгажыхарка Вілейшчыны. Усё жыц-

цё яна пражыла ў адной вёсцы. Цяпер у сваім доме жыве адна і абыходзіцца без дапамогі.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

З 29 верасня па 1 кастрычніка ў маладзечанскім шахматным клубе "Папараць" пройдзе шахматны турнір, прысвечаны Дню пажылых людзей. Запрашаюцца пенсіянеры.

У пошуку

СМОРГОНЬ. Прамысловыя прадпрыемствы горада вядуць актыўны пошук заказу і патэнцыяльных партнёраў не толькі ў межах краіны, але і за імі.

22 верасня дэлегацыя ў складзе дырэктара аграгатаўнага завода І. Рамановіча і галоўнага інжынера завода аптычнага станкабудавання А. Крысіна адправілася ў Фінляндыю з мэтай арганізацыі сумеснай вытворчасці адпавядаючых сучасным патрабаванням збожжасушылак і збожжаў-борачных камбайнаў.

Валянціна ВЕШТАРТ.

Сусветны дзень турызму

Мужчына каштуе 29 тысяч

У Мінску, Маладзечне і Вілейцы мы "вылоўлівалі" турыстаў, каб даведацца аб самым дарагім (па грошам) маршруце, маляўнічым месцы і іншых тонкасцях гэтага спорту і адпачынку.

1. Самы дарагі (па грошам) маршрут Майкоп-Дагмыс (Каўказ). 14 дзён на нагах каштуе 3 мільёны беларускіх рублёў з чалавека.

2. Самае маляўнічае месца - заказнік "Блакiтныя азёры" ў Беларусі, Даліна гейзераў на Камчатцы.

3. Самы стары турыст, які дагэтуль не кідае свайго захоплення, - Расціслаў Раманко, 1936 г. н., былы

Відэамагнітафонам па злодзеях

МАЛАДЗЕЧНА. Днём па вуліцы Міру злодзеі залезлі на балкон першага паверха. Вынялі шкло і залезлі ў кватэру. Разжыліся 700 доларамі ЗША, залатымі ўпрыгожваннямі.

Жанчына, што жыве па Вялікім Гасцінцы, аддала знаёмым ключы ад кватэры. Маўляў, дапамажыце занесці купленае ў магазіне. Гаспадыня не далічылася 2 тысяч долараў.

На Лясных залезлі ў акно прыватнага дома. На п'янага гаспадара, які спаў, увагу не звярталі, вынеслі тэлевізар.

За сонечныя дні (з мая па жнівень) зарэгістравана 80 крадзяжоў з кватэр. "Спектр" злачынцаў - ад рабочых, якім тэрмінова трэба выпіць, да прыватных прадпрыемстваў. У залежнасці ад сацыяльнага паходжання, існуюць і розныя метады пранікнення ў кватэры. Самы прымі-

тыўны, але распаўсюджаны, - калі дзверы проста выбіваюць. Дастаткова ведаць месца, у якое біць. Пэўнай тэхнікі патрабуе адцісканне замка.

Ну, а працуюць без шуму, падборам ключоў, прафесіяналы. У горадзе

іх няшмат. "Скалалазам" патрэбная добрая фізічная падрыхтоўка, каб з даху залезці ў фортку апошняга паверха.

Сярод злачынцаў больш за палову раней судзімыя. Працэнтаў 30 - непаўналетнія.

- Мы, быццам сезонныя работнікі, - гаворыць Віктар Івашанка, намеснік начальніка аддзела крымінальнага вышуку, - пасля лета, да прыкладу, у асноўным, будуць "чысціць" падвалы. Без работы не сядзім.

На думку міліцыянераў, каб потым не ліць слёзы, трэба здаваць

жыллё пад ахову. Па прыкідках, кошт такіх паслуг за 5 год будзе роўны відэамагнітафону сярэдняга класа.

Ну а так, звычайныя парадзі: зачыняць форцікі, ставіць не менш за 2 замкі на дзверы, папярэджаць суседзяў на час ад'езду...

Злодзеі не заўсёды ўяўляюць, што іх чакае ад 5 да 15 год пазбаўлення волі. А скупшчыкаў крадзенага - да 5 год. І тым не менш, лічы гавораць за сябе: сёлета зарэгістравана 138 крадзяжоў з кватэр.

Васіль САВІЦКІ.

Прэм'ера

Шчасце, калі на душы восень

МАЛАДЗЕЧНА. У фае абласнога драмтэатра 4-5 кастрычніка адкрываецца чарговы тэатральны сезон і выстаўка настаўніцы (13 год работы ў СШ №1) і прафесійнай мастачкі Алены Уладыкі.

18 работ Алены ўтвараюць серыі "Аўтапартрэты", "Мая вёска", "Фальклор".

- Найбольш значны для мяне "Партрэт бабулі Крыстыны", вельмі блізкага мне чалавека. 12 гадоў яна пражыла ў Францыі. Там зарэгістравала шлюб, нарадзіла маю маці. Памерла на Радзіме (пад Маладзечнам) ва ўзросце 93 год.

Калі ласка, у тэатр

МАЛАДЗЕЧНА. Абласны драматычны тэатр падрыхтаваў і прадстаўляе на прагляд шэраг спектакляў бягучага рэпертуара.

Акрамя гэтага тут могуць арганізаваць навагоднія святы для дзяцей, сустрачкі з артыстамі, мастакамі і рэжысёрамі тэатра, дапамогуць арганізаваць і правесці прафесійныя святы калектываў навучальных устаноў, прадпрыемстваў. У фае тэатра часта праходзяць выстаўкі мастакоў, музычныя гасцеўні.

А. Уладыка працуе ў музычным вучылішчы імя Агінскага на аддзяленні прыкладнага мастацтва. Усё, што піша, прапускае праз сябе. Можна, таму і не малое на продаж.

- Выбачайце, - гаворыць яна, - але не атрымліваюцца ў мяне бярозкі ў сонечным святле. Выходзіць восень. І гэта пры тым, што я шчаслівы чалавек.

Віця КАРАНІК.

Крымінал, здарэнні

Жалобны знак

ВІЛЕЙКА.

● У лесе ля мястэчка Ільы знойдзены пашкоджаны ад часу труп мужчыны. Прычыны смерці высвятляюцца.

● На гэтым тыдні пачаўся суд над бацькам, які жыў з роднай дачкой, як з палюбоўніцай. Згвалціў яе, калі той было 12 гадоў. Судова-медыцынская экспертыза прызнала бацьку-гвалтаўніка псіхічна здаровым.

● Па вул. Лаўрыновіча незвычайная спрэчка магла скончыцца бойкай. Незадоўга да канфлікту пажылы мужчына ехаў на ровары, і раптоўна ў яго спынілася сэрца. Мужчыну пахавалі, а на месцы здарэння родныя прывязалі да плоту кветкі і жалобную стужку. Гэта не спадабалася гаспадыні - насупраць вокнаў жалобны знак. Адвезла яго і выкінула. Пасля гэтага сыны памерлага і прыехалі высвятляць адносіны.

● Вілейчанін працаваў у Якуціі. Дадому вяртаўся па чыгунцы з грашыма. Што здарылася ў цягніку - высвятляе следства. Бо беларус трапіў у рэанімацыю Маскоўскай клінікі. Там і памёр. Заробак, безумоўна, знік.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Прынцыпы на мяжы

АСТРАВЕЦ. Тавар будуць прадаваць там, дзе за яго выкладуць найбольшую суму грошай. Напэўна, гэтымі прынцыпамі карыстаўся грамадзянін Літвы Юрый Паўлюкоў.

Прыдбаўшы ў нашай краіне 283 кілаграмы каляровых металаў і дзве іконы, ён спрабаваў іх пераправіць у пункце пропуску Катлоўка. Але прываваны кантрабандны тавар у аўтамабілі ВА3-2107 быў выяўлены і перададзены ў мытню. Цяпер спецыялісты ўстанаўліваюць кошт ікон.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Калі ўзнікне жаданне

АСТРАВЕЦ. Днямі супрацоўнікамі пагранічна-мендатуры ў адным з цягнікоў знойдзена 367 грамаў макавай саломкі, а ў другім - 8 блокаў цыгарэт "Магна" і 39 "Монтэ-Карла".

Тавар перадаў у мытню. А гаспадароў вышэйназваных тавараў ля іх не знайшлося. Мажліва, яны дзесьці прысунулі і забыліся паведаміць аб сваім набывку. Праўда, не ўсё для іх безнадзейна страчана, бо ёсць магчымасць забраць тавар назад. І калі ўзнікне такое жаданне, то за падрабязнасцямі лепш звяртацца ў пагранічна-мендатуру. Там чакаюць.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Без суседзяў, як без ног

ВІЛЕЙКА. Пенсіянер з Людвінова Мар'ян Куцько зноў сам сябе падпаліў.

Як і два гады таму, лёг з цыгарэтаў адпачыць. І тады, і цяпер Мар'яна вынеслі з хаты суседзі. Пакуль церпіць толькі маёмасць.

Ірына БУДЗЬКО.

Ты мне ў вока, а я цябе за кратамі

АСТРАВЕЦ. Прыкладна па такім сцэнарыі развіваліся падзеі ў вёсцы Варона.

Адзін жыхар гэтай вёскі збіў другога проста на вуліцы, а той звярнуўся ў міліцыю. Вядзецца следства.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

ПРАГРАМА

ТЭЛЕБАЧАННЯ

Понедзелік 29 верасня

БТ 15.00, 18.00, 23.55 Новы. 15.15 М/ф. 15.35 ТВ — школе 15.55 Начальная школа. 16.15 На добрый лад. 16.30 Гості в дом. 17.00 Музатракт. 17.10 Дом кино. 17.45 Экономіст. 17.55 Музобойма. 18.15 Х/ф "Сеанс адначасовай ігры". 19.20 Тэма дня. 19.40 Мечты Дроздовіча. 20.05 Крымінальная хроніка. 20.25 "Кто это?". 20.30 Музатракт. 20.40 Кольбелыная. 21.00 Панорама. 21.50 Х/ф "Среди добрых людей". 23.15 Концертный сезон.

БТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новы. 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Поле чудес". 10.00 Футбольное обозрение. 10.30 Домашняя библиотека. 10.40 Смак. 14.20 "Драконы подземелий". М/ф. 14.45 Марафон-15. 15.05 Звездный час. 15.40 "Гарри — снежный человек. Развязка приближается". 16.05 ...До 16 и старше. 16.30 "Вокруг света". 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.05 Памяти Юрия Никулина. Тэма. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Двадцать дней без войны". 22.35 Пресс-клуб. 23.30 Х/ф "Случайная встреча".

БТ 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Тайна виллы". Х/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 На пороге века. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 18.45 Пушкин. 19.35 Национальный интерес. 20.05 Х/ф "Одинокий волк Маккуэйд" (США). 22.20 Добрый вечер. 23.05 Дежурная часть. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо

БТ 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ. 12.45 "Убойный отдел-2". Сериал (США). 13.35 Срок ответа. 14.05 Садоводам. 14.25 Парадоксы. 14.55 Международное обозрение. 15.40, 20.30 ТСБ. 15.55, 20.00 Моя Россия. 16.40 Детское ТВ. 18.45 Спорт. 18.55 Фестиваль. 19.10 "Убойный отдел-2". 20.50 Пенальти. 21.45 Информ ТВ. 21.50 Спорт. 21.55 Карты города. 22.25 Свободный полет

БТ 5.00, 9.00 Сегодня. 8.05 "Преступник поневоле" (Исп). 9.15 Кнопка плюс. 9.30 Маски-шоу. 10.00 "Доктор Куин". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня. 11.20 Старый телевизор. 13.20, 15.20 Финансы. 13.30 Х/ф "Млечная жизнь" (Исп-Фр). 15.30 "Улица Сезам". 16.00 Д/ф "XX век: семь портретов". 16.55 Криминал. 17.00 Впрк. 17.15 Дистанция. 17.45 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня. 18.10 Герой дня. 19.00 Х/ф "Новые тайны планеты Обезьян". 21.45 "Доктор Куин". 22.35 Сегоднячко. 23.00 Сегодня. 23.25 Синемания

БТ 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 6 новостей. 6.10, 16.35, 23.10 Диск-канал. 6.40 М/ф "Золотые колосья". 7.10, 17.10, 23.00 Патруль. 7.45, 10.40, 17.00 Аптека. 8.10 Киноподробно. 8.35 Нью-Йорк, Нью-Йорк. 9.10, 17.30 Спорт. 9.40 "Грейс в огне II". 11.00, 18.00 "Обозреватель". 11.50 "ОСП-студия". 13.05 М/ф. 14.00 Х/ф "Ко мне, Мухтар". 16.05 "Флиппер". 19.05 "Музыка и пресса". 20.15 Театральный понедельник. 21.05 Посольские вечера. 22.15 Катастрофы

КОПИРОВАЛЬНАЯ ТЕХНИКА

УТАХ

КОПИРОВАЛЬНЫЕ АППАРАТЫ
КОМПЬЮТЕРНЫЕ МАШИНЫ

БЕЛФОРТ СИСТЕМ

Молодечно, Галицкое, 8.
Телефоны (273) 54835, 60022.
Факс (01773) 60022.

Вторник 30 верасня

БТ 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 Музобойма. 7.50 Телебарометр. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Новы. 8.10 Здровье. 8.40 Зеркало. 9.00 ТВ — школе. 9.20 "Дирижер матча". 9.30, 17.45 Экономіст. 9.40 М/ф. 10.05 "Очкарик". Х/ф. 10.15 "Деревья умирают стоя". Спектакль. 11.25, 18.15 "Поездка через город". Х/ф. 12.30 Акколада. 15.10 Все про все. 15.35 ТВ — школе 15.55 Творцы. 16.40 "Пограничье". 17.00 Музатракт. 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 19.20 Тэма дня. 19.40 Вертикаль. 20.05 Музыка без границ. 20.30 Осень. 20.40 Кольбелыная. 21.00 Панорама. 21.50 Х/ф "Собака Баскервиль". 1-я с. 23.10 ТДК. 23.35 Третий тайм.

БТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новы. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 8.55 Памяти Юрия Никулина. 9.35 Очевидное — невероятное. 10.20 Домашняя библиотека. 10.30 Угадай мелодию. 14.20 М/ф. 14.45 Кварете "Веселая квалпация". 14.55 Мультиатролия. 15.15 Волшебный мир, или Синема. 15.40 "Гарри — снежное веселье на дне рождения Малыша". 16.05 ...До 16 и старше. 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.00 Футбол. Кубок УЕФА. 20.00 Время. 20.45 "Все не так, ребята". 21.45 Хоккей. Евролига.

БТ 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Панна с мокрой головой". Х/ф. 9.10 М/ф. 9.25, 19.35 Национальный интерес. 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Завтра". Х/ф. 14.55 М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 "Пятое колесо". 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 20.10 Х/ф "Командировка". 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо.

БТ 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ. 12.45 "Убойный отдел-2". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 Старое танго. 14.55 Папа, мама и я — спортивная семья. 15.40, 20.30 Телеслужба безопасности. 15.55, 20.00 Телестанция "Моя Россия". 16.45 "Грани российского этногенеза". 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 Большой фестиваль. 19.10 "Убойный отдел-2". 20.45 Сокровища Петербурга. 21.00 Парадоксы истории. 21.45 Информ ТВ. 21.50 Спорт. 21.55 "Комедия ошибок". Х/ф. 1-я с.

БТ 5.00, 9.00 Сегодня. 8.05 "Преступник поневоле". 9.15 Пойми меня. 9.50 Новы кино. 10.00 "Доктор Куин". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня. 11.20 Старый телевизор. 13.20, 15.20 Финансы и бизнес. 13.30 Х/ф "Время убивать" (США). 15.30 Улица Сезам. 16.00 Д/ф. 17.00 Впрк. 17.15 Дистанция. 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф "Бегство с планеты Обезьян" (США). 21.45 "Доктор Куин, женщина-врач". 22.35 Сегоднячко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.25 "Пятый элемент" в России. 23.55 Х/ф "Стена".

БТ 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 23.10 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.40 Диск-канал. 6.40 М/ф. 7.10, 17.20, 23.25 Дорожный патруль. 7.45, 10.40, 17.10 Аптека. 8.10 Телеконкретно. 8.40 Вы — очевидец. 9.40 "Грейс в огне II". 11.00 Катастрофы недели. 11.30 "Пальчики оближешь". 13.00 М/ф. 14.00 Х/ф "Подснежники и эдельвейсы". 16.05 "Флиппер". 17.35 Вы — очевидец. 18.20 "Пальчики оближешь". 19.05 Ток-шоу "Профессия". 20.15 Х/ф "Мнимый больной". 22.40 Те Кто

ТАА "ПАЛАМІ" РЭАЛІЗУЕ

ПАДШЫПНІКІ
(шырокі асартымент)

г. Маладзечна, В.Гасцінец 55-320
Тэл./факс (01773) 53 941, Тэл. (01773) 41 680

Среда 1 октября

БТ 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 "Музыкальная обойма". 7.50 "Цапли меняют прописку". Киноочерк. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новы. 8.10 "Голоса прошлого". 8.40 Туробъектив. 9.00 ТВ — школе. Моя Родина — Беларусь. 9.25 "Женский вопрос". Д/ф. 9.35, 17.45 Экономіст. 9.45 Бездельник. 10.15 "Мультиклуб". 10.50 "Деревья умирают стоя". Спектакль. Часть 2-я. 11.55 Видимо-невидимо. 15.15 "Тайны Карпатского замка". Х/ф. 16.30 Творцы. 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 Сельчане. 18.15 Темная комната. 18.40 Тэма дня. 19.00 Международный день музыки. 19.55 Ток-шоу "Это моя работа". 20.25 Авто-парк. 20.40 Кольбелыная. 21.00 Панорама. 21.50 "Собака Баскервиль". 2-я с. 23.10 Королевская охота. 24.00 КВН.

БТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новы. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Все не так, ребята". 9.55 "В мире животных". 10.30 "Жизнь замечательных людей". 14.20 "Драконы подземелий". М/ф. 14.45 Кактус и К. 14.55 До-ми-соль. 15.15 Зов джунглей. 15.40 "Гарри: Что в имени тебе моем?". 16.05 "...До шестнадцати и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 Человек и закон. 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Гори, гори, моя звезда". 22.30 "Северный шар".

БТ 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Ветер в спину". 8.20, 19.35 Национальный интерес. 8.50, 9.50, 24.00 Товары — почтой. 9.00 "Санта-Барбара". 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Сыщик". Х/ф. 1-я с. 14.45 Мультиконцерт. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Золотая карта России. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 20.10 Х/ф "Командировка". 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо.

БТ 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ. 12.45 "Убойный отдел-2". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 Старое танго. 14.55 Папа, мама и я — спортивная семья. 15.40, 20.30 Телеслужба безопасности. 15.55, 20.00 Телестанция "Моя Россия". 16.45 "Грани российского этногенеза". 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 Большой фестиваль. 19.10 "Убойный отдел-2". 20.45 Сокровища Петербурга. 21.00 Парадоксы истории. 21.45 Информ ТВ. 21.50 Спорт. 21.55 "Комедия ошибок". 2-я с.

БТ 5.00, 9.00 Сегодня утром. 8.05 "Преступник поневоле". 9.15 "Пойми меня". 9.50 Новы кино. 10.00 "Доктор Куин, женщина-врач". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 Старый телевизор. 12.45 Телемагазин. 13.20, 15.20 Финансы и бизнес. 13.30 Х/ф "Истории ужасов" (США). 15.30 "Улица Сезам". 16.00 Д/ф. "XX век: семь портретов". 17.00 Впрк. 17.15 Дистанция. 17.45 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф "Продлись, продлись очарование...". 21.35 Футбол. 23.30 Сегоднячко. 23.50 Сегодня в полночь. 0.15 Дневник игрового дня Лиги чемпионов.

БТ 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.05, 23.00 Шесть новостей. 6.40 М/ф. 7.10, 17.20, 23.15 Дорожный патруль. 7.20 Рецепты от Центер. 7.30, 8.10, 9.20, 13.00, 13.40, 15.45, 17.00 Телемагазин. 7.45, 10.40, 17.10 Аптека. 8.30, 18.00 "Обоз". 9.40 "Грейс в огне II". 11.00 Х/ф "Польская кухня". 13.15 М/ф. 14.00 Х/ф "Испытательный срок". 16.05 "Флиппер". 16.35, 23.30 Диск-канал. 17.35, 23.30 Те Кто. 19.05 Ток-шоу "Я сама". 20.20 Х/ф "Русский транзит". 1-2-я с

Четверг 2 октября

БТ 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 Музобойма. 7.50 "Монолог на фоне тайги". 8.00, 13.10, 15.00, 18.00, 23.55 Новы. 8.10 Автопарк. 8.20 Вертикаль. 8.50 "Все дело в шляпе". 9.20 М/ф. 9.30, 17.45 Экономіст. 9.40 "Деревья умирают стоя". 10.45 Гости в дом. 11.15, 18.15 Х/ф "Смерть под парусом". 1-я с. 12.20 Королевская охота. 15.15 М/ф. 15.50 "Встречи в Троицком". 16.15 ТВ — школе 16.35 Сюита "Забавы". 17.00 Музатракт. 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 19.20 Тэма дня. 19.40 Сделано в Беларуси. 19.55 АРТ-клуб. 20.30 Музатракт. 20.40 Кольбелыная. 21.00 Панорама. 21.50 Телебарометр. 22.05 "Танцуй, танцуй!" Х/ф (Индия). 1-я с. 23.25 Крок. 0.05 Мотоспорт.

БТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.50 Новы. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Играй, гармонь любимая!". 9.30 "Клуб путешественников". 10.25 Домашняя библиотека. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 "Драконы подземелий". М/ф. 14.45 Лего-го! 15.15 "Гарри — снежный человек. Уходя — уходи.". 16.05 "...До 16 и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "Спокойной ночи, малыши!". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Неисправимый". 22.35 Премьера сериала "Каскадеры. Мир трюков". 22.55 Футбол. КУБОК КУБКОВ.

БТ 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Ветер в спину". 8.20, 19.35 Национальный интерес. 8.50, 9.50, 0.10 Товары — почтой. 9.00 "Санта-Барбара". 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Сыщик". Х/ф. 2-я с. 14.45 М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Ваше сословие. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 20.10 "Женщина в белом". Сериал. 21.15 Сам себе режиссер. 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Кафе "Обломов".

БТ 15.30, 18.30 Информ ТВ. 15.40, 20.30 Телеслужба безопасности. 15.55 "Убойный отдел-2". 16.50 III Международный юношеский конкурс имени П.И.Чайковского. 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 Большой фестиваль. 19.10 "Убойный отдел-2". 20.00 Телестанция "Моя Россия". 20.45 Дом кино. 21.45 Информ ТВ. 21.50 Спорт. 22.00 Исторические расследования. 22.40 Телекомпакт.

БТ 5.00, 9.00 Сегодня утром. 8.05 "Преступник поневоле". 9.15 Дог-шоу. 9.50 Новы кино. 10.00 Х/ф "Кулачные бои — дело любовное". "Поговори на моем языке". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 Старый телевизор. 12.45 Телемагазин. 13.20, 15.20 Финансы и бизнес. 13.30 Х/ф "Черный кот" (Италия-Великобритания). 15.30 "Улица Сезам". 16.00 Д/ф. "XX век: семь портретов". 17.00 Впрк. 17.15 "Дистанция" + "Щелчок". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф "Завоевание планеты Обезьян" (США). 21.45 "Доктор Куин, женщина-врач". 22.35 Сегоднячко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.25 Журнал Лиги чемпионов. 0.25 Х/ф "Чтонибудь одно".

БТ 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 23.00 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 18.10, 23.30 Диск-канал. 6.40 М/ф. 7.10, 17.20, 23.15 Дорожный патруль. 7.20 Рецепты от Центер. 7.45, 10.40, 17.10 Аптека. 8.10 "Великие ценности мира". 8.45 "Назло рекордам!". 9.10 "Красноярская свадьба". 9.40 "Грейс в огне II". 11.00 Х/ф "Счастливого Нового года". 13.05 М/ф. 14.00 Х/ф "Вступление". 16.05 "Флиппер". 17.35 Нью-Йорк. 19.05 "Сделай шаг". 20.15 Х/ф "Русский транзит". 22.25 Д/ф "Композитор Кшиштоф Пендерецкий"

Пятница 3 октября

БТ 7.30 Утренний коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 "Малахит". Д/ф. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Новы. 8.10 Телебарометр. 8.20 Бархатный сезон. 8.50 "Нить Ариадны". Киноочерк. 9.00 ТВ — школе. Человек и мир. 9.30, 17.45 Экономіст. 9.40 Родное слово. 10.10 "Все мы родом из детства". 11.05 М/ф. 11.25, 18.15 "Смерть под парусом". 2-я с. 12.30 "Зорная ростань". 15.15 М/ф. 15.35 "Немцы". Д/ф. 16.15 "Три дня из жизни И.И.Шишкина". Телеспектакль. 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 Творцы. 19.20 Тэма дня. 19.40 Педагогический экран. 20.05 "В джазе только девушки". 20.30 Осень — работ восемь. 20.40 Кольбелыная. 21.00 Панорама. 21.50 Д/ф "Призвание". 22.35 Репортаж с I съезда учителей Беларуси. 22.55 "Танцуй, танцуй!" 2-я с. 0.15 Акколада.

БТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.20 Новы. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.05 "В поисках утраченного". 9.45 "Пока все дома". 10.20 Домашняя библиотека. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 Х/ф "Золотая шпага". 15.44 "Архангельские новеллы". М/ф. 16.00 "Улица Сезам". 16.25 "50 х 50". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.10 Здровье. 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Великие сыщики: "Коломба" возвращается. 22.30 "Взгляд". 10 лет в эфире. 0.30 Пресс-экспресс.

БТ 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Воительница". Х/ф. 8.20 Национальный интерес. 9.00 "Санта-Барбара". 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Ариэль". Х/ф. 14.55 М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Парламентарий. 15.55 Панорама. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 Площадь звезд. Б.Бруно. 19.35 L-клуб. 20.10 "Женщина в белом". 21.15 Слабо? 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо. 23.55 "Эх, дороги!"

БТ 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ. 12.45 "Убойный отдел-2". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 "Черный кот". 14.55 "Наобум". 15.40, 20.35 ТСБ. 16.00 Шведский Петербург. 16.40 Детское ТВ. 18.45 Спорт. 18.55 Большой фестиваль. 19.10 "Убойный отдел-2". 20.00 Моя Россия. 20.50 Музыка из Петербурга. 21.45 Информ ТВ. 21.50 Спорт. 21.55 "Мафия бессмертна". Х/ф.

БТ 5.00, 9.00 Сегодня утром. 8.05 Х/ф "Королевство" (Дания). 1-я с. "Хозяин преисподней". 9.15 Своя игра. 9.50 Новы кино. 10.00 "Доктор Куин". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 Старый телевизор. 13.20, 15.20 Финансы и бизнес. 13.30 Х/ф "Шерлок — детектив" (США). 15.30 Устами младенца. 16.00 Д/ф. 17.00 Впрк. 17.15 Дистанция. 17.45 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф "Битва за планету Обезьян" (США). 20.40 "Алло, Фима!". 21.45 "Доктор Куин". 22.35 Сегоднячко. 23.00 В полночь с А.Герасимовым. 23.25 "Империя страсти". 1.05 Эротические шоу мира.

БТ 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 21.10, 23.15 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 18.10, 23.45 Диск-канал. 6.40 М/ф. 7.10, 17.10, 23.30 Дорожный патруль. 7.45, 10.40, 17.00 Аптека. 8.30 Ток-шоу "Мое кино". 9.30 Х/ф: "Сортировщик", "Эмилия Мюллер", "Посмотри на меня", "Кровопускание". 11.00 Х/ф "Кролл". 13.05 М/ф. 14.00 Х/ф "Дневные звезды". 16.05 "Флиппер". 17.25 Ералаш. 17.35 Д/ф "Композитор Кшиштоф Пендерецкий". 19.00 Х/ф "Русский транзит". 21.25 Х/ф "Сообщники"

Фирма "Аута"

Арганізуе экскурсійныя туры ў Германію, у час якіх вы можаце наведаць Парыж, Мюнхен, Дзюсельдорф. Аказваем паслугі ў набыцці аўтамабіляў, з наведваннем сучасных супермаркетаў. Афармляем візы ў Германію. Арганізуем камерцыйныя паездкі: Масква (кожны панядзелак), Ржэў (кожную пятніцу)

У нас вы можаце набыць пущэўкі ў санаторыі Беларусі. Для прадпрыемстваў і навучальных устаноў прапануем экскурсійнае абслугоўванне па рэспубліцы і за яе межамі, паездкі ў цырк і тэатр.

Тэл. у Маладзечне 71983, 71292.

**Суббота
4 октября**

БТ 8.00, 15.00 Новости. 8.10 Здоровье. 8.40 Все про все. 9.05 "Под углом 23,5 градуса. 9.30 Уроки Н.Новожиловой. 10.00 Регион. 10.30 "Судьба моя и надежда". 11.00 Око. 11.25 "Все нормально, мама!". 12.00 "4-е измерение". 12.25 Многоголосие. 12.55 "Музобойма". 13.10 "Макаенка, 9". 13.30, 16.00 Л. Захлевный. 15.15 Телеспорт. 16.50 "Риск-версия". 17.20 Белорусский дом. 17.50 Галерея. 18.20 Выступление Лукашен-ка. 19.20 Поздравляем! 20.20 Исто-рия любви. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Теленавигатор. 22.10 Х/ф "Амадей". Часть 1-я (США). 23.30 Третий тайм. 23.50 Видимо-невидимо.

РТР 6.45 Х/ф "Переключки". 8.40 Лотто-Миллион. 8.45 Слово пастыря. 9.00, 14.00 Новости. 9.10 Домашняя библиотека. 9.30 Утренняя почта. 10.05 "Каламбур". 10.35 Смак. 10.55 "Возвращение Третьяковки". 11.25 Америка с М.Таратуттой. 11.55 Х/ф "Мы из джаза". 13.25 "Очевид-ное — невероятное". 14.20 "Моя семья: гражданский брак". 15.00 М/ф. 15.50 В мире животных. 16.30 "Как это было". Конец Пражской весны. 17.15 "Джентльмен-шоу". 17.55 Х/ф "Спрут". 1-я с. 19.00 "Эти забавные животные". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.55 Погода. 21.00 Х/ф "Сын за отца". 22.30 Мы — первые! 22.50 Х/ф "Космическая Одиссея: 2001".

РТР 6.00 Утренний экспресс. 6.55 "Фрам — полярный мед-ведь". 7.50 "Меморина". 8.20 Парла-ментский вестник. 8.45 Мировой фести-валъ фейерверков. 9.00 Доброе утро, страна! 9.45 Встречная полоса. 10.00 Вести в 11. 10.25 Борьба. 11.10 Крестьянский полдень. 11.35 Новая Россия. 11.50 Федерация. 12.20 "Пя-тое колесо". 12.45 На дорогах России. 13.00, 19.00 Вести. 13.20 Телескоп. 13.50 Ваш партнер. 14.05 Книжная лавка. 14.30 У всех на устах. 14.55 Московская панорама. 15.00 Док-экрэн. "Это Москва". 15.25 Бесконеч-ное путешествие. 15.55 Футбол. 17.55 Старая квартира. 19.35 Репортер. 20.10 "Женщина в белом". 21.15 "Го-родок". 21.50 "Бартон Финк". Х/ф (США). 23.55 Любовь с первого взгля-да. 0.30 Тихий дом. 1.00 Живая кол-лекция.

5 9.30, 12.30, 15.30, 18.30 Информ ТВ. 9.40 "Парад парадов" 10.05 Слово — депутатам. 10.20 Честь имею. 10.45 "Окно в мир". 12.00 Ток-шоу "Наобум". 12.45 Страсти-мордасти. 13.00 "Золотой фонд ТВ". 14.35 "Лотто-бинго". 15.45 Спорт. 16.05 Театральная провинция?.. 16.35 Детское ТВ. 16.55 Равняется любовь. 18.55 Большой фестиваль. 19.15 Музыкальный ринг. 20.50 Блеф-клуб. 21.30 Светская хроника. 21.45 Звездный розыгрыш. 22.15 "Четвер-тая планета". Х/ф.

НТВ 7.00 Х/ф "Подруги". 8.30 М/ф "Назад в будущее". 9.00 Сегодня утром. 9.10 "Итого" с Виктором Шендеровичем. 9.30 "Пой-ми меня". 10.00 Х/ф "Война в космо-се". 10.45 От "Винта". 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.15 "Панорама". 11.45 Криминал. 12.00 Хоккей. Матчи НХЛ. 14.30 "Каролина в Нью-Йорке". 15.15 Звезды в квадрате, или Проще простого. 16.00 "Саванна". 17.00 До-го-шоу. 17.30 Герой дня без галстука. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.30 Х/ф "Героин" (США). 20.45 Куклы. 21.45 "Байки из склепа". 22.15 "Кноп-ка плюс". 22.30 "Футбольный клуб". 23.20 "Про это". 24.00 "Плейбой-шоу".

ТВ6 6.00, 7.00, 22.50 Шесть но-востей. 6.10, 0.15 Диск-ка-нал. 7.10, 24.00 Дорожный патруль. 7.20, 11.35 Телемагазин. 7.35 Х/ф "Автомобиль, скрипка и собака Кляк-са". 9.20 Цептер. 9.40 М/ф. 10.05, 17.15 Ералаш. 10.30 Сериал "Гиганты саванны", "Выбросившиеся на берег". 11.45 Кинескоп. 12.50 Диск-канал для детей. 13.45 "Я сама". 14.45 "Проф-ессия". 15.40 Клуб одиноких сердец. 16.15 "Прекрасные господа из Буа-Доре". 17.30 Те Кто. 17.55 Ток-шоу "Мое кино". 18.40 Премьера произ-ведения Кшиштофа Пендерецкого. 19.25 Скандаль. 20.00 "ОСП-студия". 20.50 "Фитиль". 21.05 Х/ф "Киборг". 23.05 "Обоз". 1.20 Х/ф "Проклятый"

**Воскресенье
5 октября**

БТ 8.00 "Коктейль по воскре-сеньям". 9.05 "Телебом". 9.35 "Мультклуб". 10.05 Вершина мира. 10.40 "Все нормально, мама!". 11.15 Туробъектив. 11.35 Арсенал. 12.10 "Накануне будущего". 12.30 Кос-монавтике — 40 лет. 13.00 Сельчане. 13.30 Сущность. 14.05 "Хрустальный журавль". 14.35 Компьютерный поли-гон. 15.00 Новости. 15.15 Телек-шоу. 15.30 "Оскар". 16.00 Гандбол. Кубок европейскиx чемпионов. 17.25 Х/ф "Доживем до понедельника". 19.10 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 СТК. 21.10 Телебиро-метр. 21.25 Карамболь — "Аукцибл-он". 22.00 Х/ф "Амадей". Часть 2-я. 23.20 Бархатный сезон.

РТР 6.35 Х/ф "Республика ШКИД". 8.15 Мультфейер-верк. 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 23.20 Новости. 9.10 "Непутевые за-метки" 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 "Служу Рос-сии!" 11.30 "Играй, гармонь люби-мая!" 12.00 Сельский час. 12.30 "Под-водная одиссея команды Кусто". 13.20 Смехопанорама. 14.20 Клуб путешес-твенников. 15.05 Футбольное обоз-рение. 15.35 М/ф. "Том и Джерри. Кино". 16.55 "Колесо истории". 17.35 Видеопиратство 18.15 Х/ф "Большие гонки". 1-я с. 19.50 Киноафиша. 20.00 Время. 20.40 "Большие гонки". 2-я с. 21.45 Юбилей на Таганке. 23.30 "При-глашение к музыке". 0.00 Х/ф "По данным уголовного розыска...".

РТР 6.00 Утренний экспресс. 6.55 "Фрам — полярный мед-ведь". 7.50 М/ф. 8.00 Д/ф. 8.30 Присяга. 9.00 Доброе утро, страна! 9.45 Компьютер. 10.00 Вести в 11. 10.25 Русское лото. 11.05 Пульс. 11.30 Новая Россия. 11.45 Люди, деньги... 12.10 Двойной портрет. 12.40 "Грот в Кусково" 13.00 Вести. 13.20 "Танцую-щие призраки". Х/ф. 15.15 Довгань-шоу. 15.45 Диалоги о животных. 16.00 Московская панорама. 16.05 Волшеб-ный мир Диснея. 17.00 Игра всерьез. 17.25 Неизвестная планета. 17.55 "Ан-шлаг" и К. 19.00 Зеркало. 20.10 Со-вершенно секретно. 21.05 Футбол без границ. 21.35 "Перпендикуляр-ное кино". 22.35 Русский бой. 23.30 У Ксюши. 24.00 Подиум д'АРТ.

5 9.30 Информ ТВ. 9.45 Папа, мама, я — спортивная семья. 10.15 Овертайм. 10.45 "Индаба". 11.10 Поэт Юлиан. 11.55 Старое танго. 12.30, 15.30 Информ ТВ. 12.45 Эк-спресс-кино. 13.05 "Митки никого не хотят победить". Х/ф. 14.05 "Коман-да из Кольчугино". 14.30 Слово — депутатам. 14.45 Исторические рас-следования. 15.45 Спорт. 16.05 Роман с героем. 16.30 Детское ТВ 18.30 Обратный отсчет. 18.55 Большой фести-валъ. 19.10 "Русский счет". Х/ф. 20.30 День учителя. 20.45 Ноу смо-кинг. 21.30 У всех на виду. 21.45 Международное обозрение. 22.15 Парад парадов

НТВ 7.00 Золотой патефон. 7.30 Время "Ч" с Ольгой Кучки-ной. 8.00 Новости дня с Натальей Антоновой. 8.15 Среда. 8.30 М/ф "Назад в будущее". 9.00 Сегодня ут-ром. 9.15 Кнопка плюс. 9.30 "Пойми меня". 10.00 "Война в космосе". 10.45 От "Винта". 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.15 Полицейские будни. 11.30 Век футбола. 12.00 Х/ф "Черный тюль-пан" (Франция-Италия-Испания). 14.00 Своя игра. 14.30 "Маски-шоу: избран-ное". 15.15 Устами младенца. 15.45 "Катавасия". Приключенческий сери-ал. 16.00 "Саванна". 17.00 Сегодня вечером. 17.35 Х/ф "Конан-варвар" (США). 20.00 Итого. 21.15 Х/ф "Ле-карство против страха". 23.00 Кнопка плюс. 23.15 Х/ф "Детектив" (Фран-ция).

ТВ6 6.00, 7.00, 16.50 Шесть но-востей. 6.10, 18.05 Диск-ка-нал. 7.10 Дорожный 7.35 Х/ф "Ры-жик". 9.15 М/ф. 9.50 "Пальчики обли-жешь". 10.30 "Назло рекордам!" 11.00 "Танцы на воде". 11.35 Канон. 12.05 "Каждому ханту по рогам!" 12.40 Ток-шоу "Музыка и пресса". 13.35 Ток-шоу "Сделай шаг". 14.30 Спорт недели. 15.15 Ералаш. 15.40 Москва Дарьи Дроздовской. 16.00 "Прекрас-ные господа из Буа-Доре". 17.00 По-сольские вечера. 19.15 "Фитиль". 19.30 Х/ф "Кавказский пленник". 21.30 Х/ф "Киборг II". 23.25 "Партийная зона".

Спорт

Вялікі мота-прыз

АШМЯНЫ. У нядзелю на выдатнай гонач-най трасе, што на ўскрайку горада, прай-шоў міжнародны турнір па мотакросе. Бралі ўдзел гоншчыкі Эстоніі, Латвіі, Літ-вы, Расіі, Украіны і, вядома ж, Беларусі.

Пераможцам у класе 60 куб. см, дзе спаборнічалі юнакі да 14 гадоў, стаў Яўген Бобры-шаў з Расіі. 80 куб. см выйг-раў Айгар Ліёк з Эстоніі, 125 куб. см — латыш Леонс Каз-лоўскіс. У найбольш прэс-тыжным класе 500 куб. см, дзе і разыгрываўся галоўны прыз, перамогу атрымаў эс-тонец Аво Ліёк. У першым заездзе ненашмат ад яго адс-таў ашмянец Аляксандр Гі-руць, але ў другім заездзе не ўдзельнічаў: падвяла тэхні-ка. Сярод ветэранаў першын-стваваў літовец Генрыкус Урбанавічус.

Гэтай інфармацыяй з намі падзяліўся журналіст Аляк-сандр Карыноўскі. Можна дадаць, што 14 верасня ў Сма-лявічах прайшлі рэспублікан-скія спаборніцтвы па мотак-росе. А. Бусловіч з Ашмянаў і М. Зык з Маладзечна занялі 2 і 3 месцы ў класе 60 куб. см, а Ю. Лопух з усё тых жа Ашмянаў выйграў 500 куб. см.

5 кастрычніка ў "горадзе-героі" гэтага матэрыялу" про-йдзе чэмпіянат Беларусі, які наведзе прадстаўнік міжна-роднай федэрацыі мотаспор-ту. Будзем спадзявацца на яго станоўчыя водгукі, і, маг-чыма, у хуткім часе ўбачым на свае вочы лепшых майст-роў "сталёнага каня".

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

ШАХМАТНЫ

МАЛАДЗЕЧАНСКІ БРЫДЖ-КЛУБ "ПАПАРАЦЬ"

ТУРНІР

з 22 па 23 лістапада праводзяць шахматны турнір сярод каманд гарадоў і раёнаў рэгіёна. Састаў каманды — 3 чалавекі. Тэлефоны для даведак у Маладзечне — 54602, 53841.

Футбол

1 ліга. 20 - 21 туры.

Днепр (Магілёў) — Маладзечна — 3:1. Маладзечна — МВКЦ (Мазыр) — 0:2. У перапынку гульні з мазыранамі прайшло ўзнагароджанне пераможцаў гарадскога чэмпіянату па міні-футболе.

ФК "Маладзечна" займае 13 месца з 18 ачкамі. Наступны матч клуб згуляе 28 верасня з мінскім "Дынама" на выездзе.

Чэмпіянаты абласцей.

Маладзечна-96 — Аўтамабіліст (Нясвіж) — 1:0. Прадпрымальнік (Вілейка) — Іслач (Валожын) — 2:1. Цэментнік (Ваўкавыскі р-н) — ФК Смаргонь — матч перане-сены на 28 верасня.

Такім чынам, на Гродзеншчыне ўсё вырашыцца паслязаўт-ра. Ну, а на Міншчыне чэмпіён ужо вядомы — Маладзечна-96. Віншuem!

Заўтра нашы землякі згуляюць з наступнымі сапернікамі: Іслач (Валожын, 12 месца) — Белья Росы (Мінскі раён, 3 месца) Беларуськалій (Салігорск, 4 месца) — Маладзечна-96 (1 месца) Прадпрымальнік (Вілейка, 7 месца) — Аўтазаводзец (Жод-зіна, 5 месца).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

У тваю бібліятэку

Старонкі, якія трэба дапісаць

Янка Запруднік. Беларусь на гістарычных скрыжа-ваннях. Навук. рэд. У. Арлоў. Пер. з анг. М. Раманоўскага. — Мінск: ВЦ "Бацькаўшчына" — Беларускі Фонд Сораса, 1996 г. — 264 с. (пазначана — 326 с.) ISBN 985-6026-08-3; ISBN 985-6022-08-8.

На кнігу "Беларусь на гіста-рычных скрыжаваннях" звярну-ла ўжо ўвагу не толькі беларус-кае грамадства, але і антыгра-мадскія сілы — кніга патрапіла пад цензуру рэжыму, што можна зразумець ужо з самога апублі-каванага тэксту. У прадмове рэ-дактар выдання Уладзімір Ар-лоў адзначыў, што "англамоўнае выданне аўтар дапоўніў новым раздзелам пра драматычныя пад-зеі двух апошніх гадоў, калі дзей-насць вядомых палітычных сі-лаў і постацяў стварыла рэаль-ную пагрозу не толькі суверэні-тэту, але і існаванню беларус-кай нацыі". Кніга была аддру-каваная яшчэ ў 1996 годзе. На-колькі мы ведаем, з маладзё-чанскай друкарні яе не дазва-лялі забраць, пакуль не будзе выкінуты менавіта той раздзел, дзе распаўядалася пра апошнія два гады. У выходных звестках так і засталася пазначаным, што ў кнізе 326 старонак, тады як пад вокладкай мы знойдзем 264.

Музыка

Прыйдзі і праслаўляй

Гэтая касета з'яўляецца пер-шай спробай у перакладзе рэ-лігійных, хрысціянскіх спеваў, запісу іх у студыі, выпуску і шырокай рэалізацыі. Даводзі-лася чуць маладзёжныя хрыс-ціянскія спевы, але большасць з іх запісаныя ў хатніх умовах і непрафесійна.

Касету "Прыйдзі і праслаў-ляй" запісалі на студыі Гродзен-скага тэатра лялек у 1996 годзе і праз пэўны час выдалі ў выда-вецтве "Унія". У хуткім часе да касеты будзе зроблены спеўнік з акордамі. Удзел у запісу гэтай касеты ўзялі Інеса Леадан-кая (вакал, гітара), Яня Місю-кевіч (вакал, скрыпка), Вера-ніка Яроміч (вакал), Аляксей Цвяткоў (гітара), Алесь Раз-вановіч (гукарэжысёр).

У Алена ўсё "Нармалёк"

Ален — псеўданім эстрадна-га спевака з Наваполацка Сер-жука Хамякова. Нягледзячы на сваю папсовасць, ён так і не здолеў знайсці сваё месца ся-род айчынных эстрадных вы-канаўцаў, як "Сябры", Ларыса Грыбалёва, А. Саладуха і інш. У адрозненне ад іх, Ален — беларускамоўны спявак, а не дзвюхмоўны, як большасць нашых папсавікоў. Ален вы-значаецца арыгінальнасцю і не-паўторнасцю.

За час творчай работы ў яго выйшлі 2 альбомы: "Нарма-лёк", 1995 г., студыя "Wave" і "Нармалёк 2, альбо мафія", 1996 г., Студыя Vigma. На жаль, Ален так і не здолеў стаць вядомым, нягледзячы на свае творчыя перамогі і тое, што быў лаўрэатам і дыпламантам фестывалю "Славянскі базар", конкурсу маладых выканаў-цаў "Маладзечна-95".

Віталь СУПРАНОВІЧ.

Касеты можна набыць у Малад-зечне (даведкі па тэл. 53769, Алесь), Мінску (310408, 490888, Віталь) і Гродне (66160, Вераніка).

Па сакрэту ўсяму свету



Што можна прыгатаваць з бурака

Квасы

На 1 кг буракоў 3,5 л вады. Буракі прамыць і пачысціць. Пятую частку парэзаць. Усё заліць халоднай вадой і зварыць. Вараныя буракі разам з юшкай трэба вытрымаць у цёплым месцы 3 дні, пакуль будзе ісці працэс брадзжэння. Потым вынесці на холад. Квас будзе гатовы праз 13-15 дзён. Плёўку, якая будзе ўтварацца зверху, трэба перыядычна знімаць. У квас можна даліваць халодную ваду яшчэ некалькі разоў, па меры ўжывання.

Буракі, запечаныя з цыбуляй

6-8 буракоў, 2 галоўкі цыбулі, 2 ст. лыжкі алею, шклянка смятаны, 1 ст. лыжка мукі, воцат, соль, перац на густ.

Буракі прамыць, пакласці на патэльнію і спячы

ў духоўцы. Гатовыя буракі пачысціць і дробна парубіць. Потым абсмажыць на алеі. Цыбулю асобна абсмажыць. Пасля чаго змяшаць разам, дадаць смятану з мукой, соль, воцат, перац. Давесці да кіпення і паставіць на 15-20 хвілін у духоўку запякацца.

Салата з буракоў і хрэну

500 г буракоў, 1/2 шклянкі воцату, 2 карані хрэну, 1 лаўровы ліст, 5-6 гарошын перцу. Вараныя буракі нарэзаць тонкімі лустачкамі. Хрэн нацерці на буйную тарку. Прыгатаваць марынад. У кіпень (0,5 л) дадаць воцат, соль, цукар па смаку, спецыі.

У шклянцы ці керамічны посуд выкласці пластамі буракі і хрэн. Заліць марынадам. Вытрымаць 1-2 дні для насычанасці.

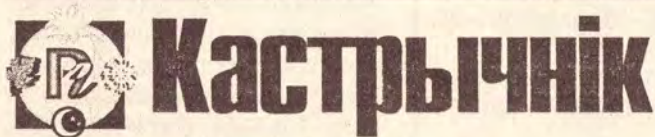
Смачна есці!

Святлана САРОКА.

Карэспандэнтаў "Маладзёжкі"

чакаем у панядзелак. Рыхтуйце ды прыносьце матэрыялы. Акрамя школьных заданняў не забывайцеся на ідэі для чарговага выпуску.

Каляндар прыроды



Нізка над зямлёй, ледзь не чапляючыся за вершаліны дрэў, плывуць і плывуць па небе цяжкія асеннія хмары. Не слабее і не ўзмацняецца дожджыкімжачок. Быццам там, уверсе, хтосьці забыўся зрушыць з месца рэгулятар. Парывісты вецер бязлітасна гоніць па зямлі набраклае лісце, шкумутае напалавіну аголеныя дрэвы.

У лесе яшчэ можна сустрэць грыбнікоў. Працягваюць расці падзялёнкі, зялёнкі, белякі, радыўкі, ваўнянкі, падгруздкі. На палянках, часцей за ўсё каля пнёў, можна напаткаць чырвоныя пацеркі пераспелай брусніцы. На балотах чырванюць буйныя журавіны. Цяпер яны самыя спелыя і сакавітыя.

"Кастрычнік— зіме родны братачка"— гавораць у народзе. І гэта сапраўды

так. У кастрычніку ўсё часцей і часцей паяўляюцца замарозкі, выпадае снег. У рэчках і вадаёмах рэзка панізілася тэмпература вады. Глыбока на дно апусцілася рыба. Закапаліся ў мяккі глей на дне вадаёмаў ці пахаваліся пад мохам і сухімі лістамі жабы.

Не ўбачыш цяпер у лесе вужоў і змей. Вужы зімюць у норках звяркоў пад карэннямі. Яны адпраўляюцца на зімоўку позна, калі пачнуцца асеннія маразы. Яны пранікаюць ў свае падземныя сховішчы на норах кротоў, уздоўж карэнняў дрэў, хаваюцца ў стагі сена.

Вожыкі сабраліся пад старыя пні або ў кусты, пахаваліся пад апалае лісце і сухія травы і будуць спаць усю зіму. Моцныя марзы і адлігі часта губяць звяркоў, якія не вельмі ўважліва выбралі месца для

Дамашні лекар

Канстанцыя Мэлэр "НАТУРАЛЬНЫЯ СРОДКІ ПРЫ РАСПАЎСЮДЖАННЫХ ХВАРОБАХ".

Дамашняя аптэчка хуткай дапамогі

Пры лячэнні апёкаў у выніку ўздзеяння едкай шчолаччу, як, напрыклад, каўстычнай соды, - прамыйце апёк вадой з дабаўленнем яблычнага воцату (1 ст. лыжка на кубак вады), ці свежым таматным сокам, ці халодным чаем. В крайнім выпадку, калі нічога іншага не будзе пад рукой, любы апёк можна змазаць яечным бялком ці мёдам, накрыв сурвэткай і забінтаваць.

Укусы і ўджальванні наяскомых. У выпадку ўджальвання пчалаю выцісніце ці дастаўце джала пінцэтам. Затым змачыце хворае месца сырым сокам цыбулі ці яб-

лычным воцатам. Месца, уджаленае асой, трэба прамыць растворам літвой соды (ці нават пральнай) - 1 мал. лыжку на паўшклянкі вады. Калі ўджаленае месца знаходзіцца ў роце, вазьміце содавы раствор у два разы мацнейшы - трымайце яго ў роце столькі, колькі зможаце. Да горла прыкладзіце гарачую тканіну.

Іншыя сродкі, якія варта трымаць дома:

Кветкі бузіны, мяты перачнай - пры прастудах, гарачцы для стымуляцыі потааддзялення.

Карыца (у пілюлях) - пры грыпе, гарачцы, для ачысткі кішэчніка і інш.

Скандальчыкі

Прыгажуні майчалі

Пачатак на 1-й стар. Святлана Каралевіч:

- Ставіліся да нас пахамску. Палажэнне патрабавала падрыхтоўкі расказа аб сабе, рэкламы, слайдаў. Усё гэта перад пачаткам знялі. Дэлегацыі размясцілі ў інтэрнатах ПТВ, у 40 хвілін ад Дома культуры. Пакуль дайшлі, пакамычылі касцюмы і самі сталіся. На сцэне, быццам тыя лялькі, толькі выбягалі - і адразу ж за кулісы. З Інай Кахановскай затрымаліся хвіліну на сцэне - наогул зняць з конкурсу паабяцалі.

Работнікі Маладзечанскага ГДК:

- Мы былі не на конкурсе прыгажосці, а на канцэрце самадзейнасці Барысава і Слуцка. Паміж выступленнямі канкурсантаў устаўлялі працяглыя, у 5-6 нумароў, адбіўкі. У 4-гадзіннай праграме дзяўчаты правялі на сцэне ўсяго 15-20 хвілін. Як яны ходзяць, што ў іх на душы, інтэлект - ды гэтага справы нікому не было. Галоўнае - твар і ногі. Калі вылучылі мацнейшых і запрасілі фіналістак на сцэну, то ніводная не змагла адказаць на простыя пытанні. Журы парайся і загадала дзяўчатам... зноў надзець купальнікі.

Вугаль актываваны ў таблетках - пры паслабленні і нястраўнасці.

Камфарны спірт - пры рэзкім знясіленні (калапсе), шоку, сардэчным прыступе. Доза - 3 кроплі ў падсалоджанай вадзе. Пры галаўных болях - у выглядзе прымошкі да шыі і патыліцы.

Камфарны алеі - для націранняў грудзей і спіны пры захворваннях бронхаў.

Алейная сумесь (камфарны алеі - 2 ч., аліўкавы - 2 ч., шкпінар - 1 ч.) - для кампрэсаў пры ўсіх відах рэўматычных боляў.

Яблычны воцат - пры падозранні на харчовае атручванне (1 мал. лыжка воцату на шклянку вады, піць по глытку праз кожныя пяць мінут).

Загадчыца аддзела культуры Вілейскага гарвыканкома Крысціна Шымакоўская:

- Галівудскай прыгажосці не бачыла. Але адбылося свята, і на ім нашы дзяўчаты (прадстаўнікі рэгіёна) выглядалі добра. Спадабаўся шоў-балет Слуцкага раёна. З недахопаў адзначу няяснасць асвятлення, бо, акрамя ног, нічога не было відаць. Ды і папярэдзілі б адразу, што тытул "Міс зачараванне" ператвараецца ў "Міс родныя сцены".

"Міс Міншчыны" стала случанка.

"Віцэ-Міс" - прадстаўніца Мар'інай Горкі.

"Міс зачараванне" - барысаўчанка.

Віця КАРАНІК.

Калонка псіхолага

Душы напаказ?

Псіхалагі даўно сцвярджаюць, што кожны колер носіць у сабе пэўную схаваную інфармацыю. Іншымі словамі, мы можам атрымаць пэўнае ўяўленне пра чалавека толькі па адной яго манеры апранацца...

Такім чынам, чорны - сімвалізуе сапсаваную пачуццёвасць (пажадлівасць, якая стрымліваецца воляй, аскетызм, фанатычную рэлігійнасць). Ён лічыцца колерам смутку, разбурэння і пераацэнкі каштоўнасцяў. Яму звычайна аддаюць перавагу закамплікаваныя людзі. Напрыклад, жанчыны, калі апранаюцца ў чорнае, часцей за ўсё намагаюцца схваць недахопы сваёй фігуры, у асаблівасці, калі выйграе знешнасць. Мужчыны такім чынам хаваюць сваю слабасць. Калі ж дзіця большай часткай малюе чорным алоўкам, значыць, вам неабходна завастрыць сваю ўвагу на яго разладжанай псіхіцы.

Пры працяглым уздзеянні чорны колер выклікае стан унутранага дыскамфорту.

Белы - колер дасканаласці, (імяненне да ідэалу, гармоніі, утопія). Прадвызначае спакой, душэўныя ваганні і авангард. Яго прыхільніка можна назваць чалавекам крайнасцей. "Белыя" жанчыны, да прыкладу, заўсёды настроеныя вельмі супярэчліва. Тычыцца гэта работы, дома ці іх сямейных стасункаў - усё адно. Яны могуць спрачацца нават з уласнымі, такімі непахіснымі прынцыпамі. Чаму? Напэўна, таму, што лічаць ісціну шматграннай. Мужчыны ўвасабляюць сабой рыцараў сярэднявечча. Ім уласціва некаторая манернасць паводзінаў, але яна стасуецца акупляецца іх цвёрдасцю духа і ўпэўненасцю ў сабе. Дзеці адораныя багатым уяўленнем і разнастайнымі інтарэсамі.

Белы колер жыватворча ўплывае на нервовую сістэму.

Гэтая дыягностыка з'явілася вынікам двухгадовага даследавання аўтарам вучняў, педагогаў САШМ.

Ала ТРУБАЧ.

Працяг будзе.

зімоўкі. Ліса, асабліва ранняй вясной, калі пачынае падтайваць снег, адшукае вожыка. Тады на месцы зімоўкі, якая закончылася так сумна, застаецца кучка раскапанных лістоў ды пустая калючая скурка.

У кастрычніку народ прыкмячае:

●Кастрычнік зямлю балюціць, а лес дык залюціць.

●Увосень давай карове што есць, а ўвесну, што ёсць.

●Красная восень снапкамі, а зіма ўмалотамі.

●Увосень іграч-багач.

●Вясною лісток, увосень сучок.

●У кастрычніку і хата з дравамі, і мужык з лапцямі.

Янка БАРАВЫ.

З народнага

Калі 1. 10 журавы паляцяць у вырай, то праз два тыдні звычайна надыходзяць маразы, а калі не - то зіма будзе



позняя.

Калі 3. 10 вецер дзьме паўночны - да сцюжы, усходні - да пагоды, заходні - да дажджу, паўднёвы - да цяпла. Калі гэты дзень выдаецца з туманамі і відаць доўгае павуцінне, якое ляціць,

гэта прызнакі цёплай восені і позняга снегу.

Калі 9. 10 (Шапун Пакроўны) ці 20. 10 (Сяргей - душу сарэі) выпадае першы снег, - зіма ўсталюецца на Міхайлу (21. 11).

На Пакроў (14. 10) да абеду восень, пасля абеду зіма. Калі журавы паляцяць да гэтага дня - да ранняй зімы. Калі падзьме паўночны ці ўсходні вецер - да халоднай

зімы, паўднёвы - да цёплай, заходні - да снежнай. Пры пераменным ветры і зіме быць непастаяннай. Калі ж да гэтага дня бяроза і дуб застаюцца без лісця - да цёплай зімы, а калі не, то да халоднай.

Граніца

Мытні аб'яднаюцца?

АСТРАВЕЦ. Апошнімі днямі ходзяць чуткі аб тым, што быццам бы Астравецкая мытня перастане існаваць. З чым ўсё звязана, дакладна сёння сказаць не можа ніхто, але гэта не азначае, што на беларуска-літоўскай мяжы больш ніхто не ўбачыць людзей у мытнай форме.

Хутэй за ўсё, установа прыойдзе ў падпарадкаванне суседняй Ашмянскай мытні, з захаваннем пастой.

Падобнае пытанне, як значыць у размове з карэспандэнтам "РГ" намеснік начальніка Астравецкай мытні Юрый Шыхаўцоў, разглядаецца ў Савеце бяспекі і ў Дзяржаўным мытным камітэце. Пра рашэнне, якое будзе прынята, дакладна не ведае ніхто, а што яно дасць у далейшай рабоце, будзе больш эфекту ці не - пакажа час.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Яўрэйскі анекдот

Гандляр і пакупнік

Яўрэй урываецца ў краму пад шылдай з гадзіннікам і трасецца ад злосці:

- Рэб Айзік, вы ашуканец! Калі тыдзень таму купляў у вас гэты гадзіннік, пан даў слова гонару, што ён будзе ісці да канца маіх дзён. А цяпер, папрасу зірнуць, стрэлка стаіць колам!

- Мой мілы божа! - адказвае рэб Айзік. - Я не хацеў пана ашукаць. Каб вы на той час паглядзелі на сябе ў люстра! Хіба я вінаваты, што стан вашага здароўя раптоўна паправіўся?!

Служачы звяртаецца да свайго шэфа - гандляра збожжам:

- Рэб Маер, пшаніца на нашым складзе прэе. Яе абавязкова трэба перашуфляваць!

- Колькі гэта каштуе?

- Самае меншае дзвесце злотых.

Шэф у роздуме.

Пасля некалькіх хвілін дыктую свайму работніку ліст ва Управу Мытнаў:

"Даношу літасціва, што гандляр збожжам Маер Блюм схавав

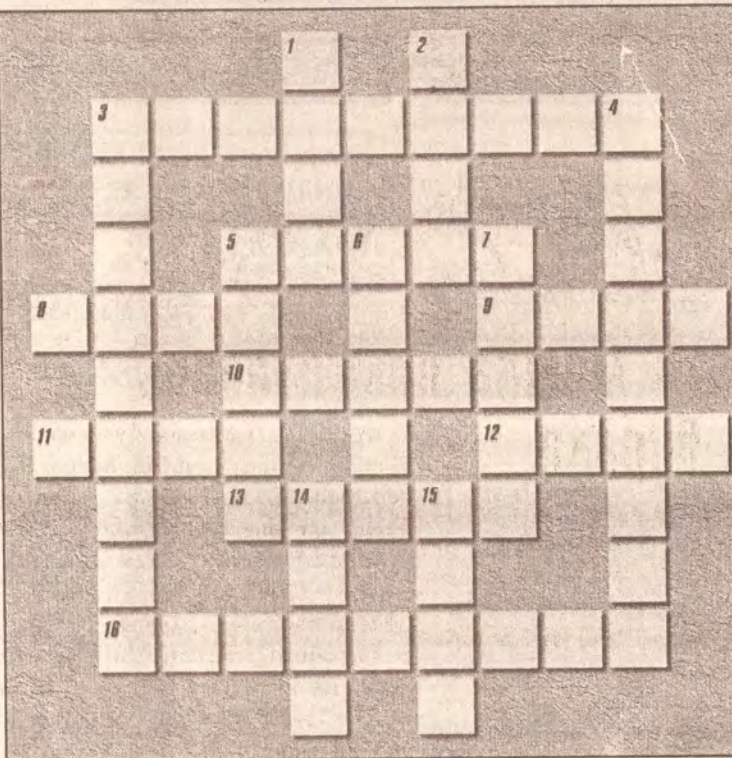
у сваіх складах пад пшаніцай кантрабандны балгарскі тытунь".

Управа Мытнаў, атрымаўшы такое паведамленне, накіроўвае інспектара і чатырох работнікаў, якія папярэдне ўзброіліся шуфлямі... Справа зробленая!

Камісіяжоры, якіх так многа было ў перадаеннай Заходняй Беларусі, прызвычаліся ашукваць адзін аднаго. Сталася, што калі камісіяжор кажа, што едзе ў Вільню, то гэта азначае, што ён на самой справе едзе ў Гродна, калі кажа, што едзе ў Гродна, гэта на сто працэнтаў азначае - едзе ў Вільню. Аднаго дня ў вакзале сустракаюцца два камісіяжоры з канкуруючых фірмаў:

- Куды едзеш?
- У Вільню.
Першы не хавае свайго абурэння:
- Ты сам сябе паказваеш, які з цябе падлец і хлус! Ты мне кажаш, што едзеш у Вільню, каб я падумаў, што едзеш у Гродна. Але ж ты на самай справе едзеш у Вільню - дык чаму ж ты мне не кажаш праўду?!

КРЫЖАВАНКА



Па гарызанталях:

3. Падмурак помніка. 5. Востраў ля берагоў Грэцыі. 8. Фільм расійскага кінарэжысёра Салаўёва. 9. Кошт тавару. 10. Абліцовачная плітка. 11. Населены пункт у Мексіцы. 12. Населены пункт у Індыі. 13. Воўк з аповесці-казкі "Маўглі". 16. У міфалогіі:

антаганіст Хрыста.

Па вертыкалях: 1. Вулкан. 2. Мультфільм "...шукае сябра". 3. Сінтэтычны матэрыял. 4. Галіна народнай гаспадаркі. 5. Стаўка, тарыф. 6. Узбітая салодкая маса. 7. Частка будынка. 14. Паўвостраў на Чорным моры. 15. Сузор'е.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №36.

Па гарызанталях: 1. Парабала. 6. Ус. 7. Люк. 8. Грам. 10. Аса. 12. Ра. 13. Ню. 15. АЗК. 17. Кран. 19. Рыу. 20. По. 21. Небраска.

Па вертыкалях: 1. Паланкін. 2. Рука. 3. Ас. 4. Акр. 5. Арматура. 8. Газ. 9. Ар. 11. Сан. 14. Юр. 18. Ауб. 20. Па.

РЭКЛАМА

Арганізацыя прадзе **МУКУ ЖЫТНЮЮ** скідзель. Т. у Мал. 6-03-98

ІВЦ Мінскага АСБ
ПРАДАЖА КАСАВЫХ АПАРАТАў
(праз фірменны магазін)
Бел ОКА-500.01, OLIBEL CRE 1000, ELI TE ECR 1200,
чэкавую і фарбавальную стужку, дыскеты для ПП ЭВМ, радыёдэталі, рухавік з КПП ФІЯТ-125, тавары народнага спажывання.
Робіць запускі і тэхабслугоўванне электронных касавых апаратаў і персанальных ЭВМ (ПП ЭВМ). Распрацоўвае, укараняе і суправаджае праграмнае забеспячэнне па ўсіх відах задач (пад заказ).
г. Маладзечна, вул. Металістаў, 1
тэл. (факс) дырэктара 53824, аддзел маркетынгу 63413.

МАЛАДЗЕЧАНСКИ МАГАЗІН
МЕБЕЛ
НОВАЯ КАЛЕКЦЫЯ
з 20.09
ДЫВАНОВЫХ
ВЫРАБАЎ
ВЫБАР ШЫРОКІ
ЦЭНЫ НІЗКІЯ
АПЛАТА ЛЮБАЯ
ПРАЦУЕМ з 10 да 19, па СУБОТАХ з 10 да 15
Даведкі, заказы - 63224, 61773, 63226.

МДП СТА "МАЛАДЗЕЧНА-СЕРВІС"
- ацэнка транспартных сродкаў для ДАІ, для мытнага афармлення, для суда і г. д.;
- рамонт і афарбоўка аўтамабіляў;
- рэалізуем АКБ (ад 6СТ50 да 6СТ190), аўташыны для легкавых, грузавых аўтамабіляў, трактароў, с/г машын;
- рэалізуем запасныя часткі для легкавых, грузавых аўтамабіляў, трактароў, с/г машын;
ёсць у продажы: 1. аўтобус ПА3, 2. тэхдапамога ГАЗ-52, 3. зварачны аграгат (дзізель), 4. тэрмафура, 5. мікрааўтобус УАЗ-452;
г. Маладзечна, вул. Віленская, 40. Тэл. 71204, 71531, факс 71819.

ПИШУЩИЕ МАШИНЫ
OPTIMA GERMANY
SP50
ОПТИМАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ
БЕЛФОРТ
г. Молодечно, ул. Галицкого, 8.
Тел./факс: 6-00-22 тел.: 5-48-35.
Баранавічы 5-40-67 · Брэст 41-54-23 · Бобруйск 2-47-08 · Віцебск 37-61-63
Гомель 53-16-18 · Гродно 39-95-44 · Новопольск 5-16-90 · Могілёў 23-72-42
Мазыры 2-38-66 · Молодечно 6-00-22 · Слоніўск 3-73-73

Амерыканская Інфармацыйная Служба Пасольства ЗША ў Беларусі гэтым аб'яўляе праграму кароткатэрміновага міжнароднага навучання ў ЗША (кароткатэрміновыя міжнародныя курсы).
Кандыдаты Праграмы Грамадскіх Сувязей будуць мець магчымасць прыняць удзел у 4-6-тыднёвай міжнароднай праграме ў ЗША сумесна з фірмамі ці арганізацыямі, чья дзейнасць звязана з дзейнасцю ўдзельнікаў.
Усе ўдзельнікі павінны добра валодаць англійскай мовай.
Набор і адбор ўдзельнікаў Праграмы Грамадскіх Сувязей адбываецца пад кіраўніцтвам Амерыканскага Савета па супрацоўніцтве ў адукацыі і моўнаму навучанню (ACCELS) ў Беларусі. Сустрэча адбудзецца сёння, 26 верасня, у 11-00 у актавай зале маладзечанскага палітэхнікума. Запрашаюцца ўсе, хто выяўляе цікавасць.
Для атрымання інфармацыі адносна працэдур заяў і спецыяльнага праграмнага кіраўніцтва да дзеяння, калі ласка, звяжыцеся з Амерыканскім Саветам па супрацоўніцтве ў адукацыі і вывучэнні моваў, Мінск, Беларусь.
ACCELS
Тэл./факс: (017)236-68-83
E-mail: stickney@accels.unibel.by

РЭКЛАМАДАЎЦЫ!
Змяніўся разліковы рахунак рэдакцыі "РГ".
Мы будзем радыя прыняць вашыя плацяжы на разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211.

МУКА ЖЫТНЯЯ
45 кг - 2800000 р., 60 кг - 3800000 р.
Т. у Маладзечне 508-37

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ
ІЗТ ПАМНА тэл. у Вілейцы 58960, 55704

МЕДИЦИНСКАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА
ДОКА
ЗАПРАШАЕ
Аптека №1 - вул. Галіцкага, 12
тэлефон 6-82-21,
Аптека №2 - В. Гасцінец, 746
тэлефон 6-04-49.
Стаматалагічны кабінет,
вул. Ясінскага, 21
тэлефон 6-42-43.

Бухгалтарскія **БЛАНКІ**
Смаргонь, канцэрн "Проінтекс", 3-і пав.,
Тэл. (01592) 3-30-10

КАМП'ЮТЭР СЕРВІС
КАМП'ЮТЭРЫ
КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ
ПРАГРАМНАЕ
ЗАБЕСПЯЧЭННЕ
Наш адрас: Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10
Камп'ютэры СП "Літэк-Камп'ютэр", ліц. №109, выд. МЛРБ ад 7.08.97

ПРИМЕР
БОЛЬШ за 500
найменней
запасных частак
да аўтамабіляў
ТЭЛЕФОНЫ: (01773) 74922, 74722
ГРУЗАВЫ АўТАПАРК №2

для ЛЕГКОВЫХ МАШИН
ГРУЗОВИКОВ
СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ
ШИНЫ
КАМЕРЫ
АККУМУЛЯТОРЫ
PREMIA
Фирма ПРЕМИЯ
Минск (017) 224-59-67
Вилейка(271) 5-51-97

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна:

Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмян - 01593, Валожины - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 0172.

1 ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

■ ГАЗ-53. Т. у Мал. 60331.
 ■ ЗИЛ-130, ізатэрма, 1990 г. в. Т. у Мал. 71147, 30234.
 ■ 2 новыя шыны і бартавы кузаў ад а/м ЗИЛ-131. Т. у Мал. 53999.
 ■ ГАЗ-66 або памяню на цукар, бульбу ці гараж. Т. у Мал. 53999.
 ■ А/м Опель-Кадэт, 85 г. в., белы, 5-дзверны, 1,6, 5КПП. Т. у Мал. 65407.
 ■ А/м Опель-Аскона, 78 г. в., 1,3 л, капрамонт рухавіка. Нядорага. Т. у Мал. 98147 (Ігар), Віл. 56957.
 ■ ВАЗ 2103, 76 г. в., у добрым стане. Т. у Мал. 54829, 67329.
 ■ ВАЗ-21063, 92 г. в., у добрым стане, нядорага. Т. у Мал. 60935 (з 8-00 да 17-00).
 ■ А/м Масквіч-Іж 2125 (комбі), 78 г. в., капрамонт 1996 г.; маташыклі Мінскі-ММВЗ-311212, 93 г. в.; копы (б/у) Мерседэс. Т. у Мал. 53529 (пасля 17-00).
 ■ Опель-Аскона Д, 86 г. в. Т. у Мал. 32394.
 ■ Audi 100, 81 г. в. Т. у Мал. 70797.
 ■ BMW 323i, непераходная, колер белы, ідэальны стан. Т. у Мал. 62642.
 ■ ВАЗ 2106, 77 г. в., у добрым стане, \$1400. Т. у Віл. 57785.
 ■ Опель-Аскона, 86 г. в., бензін, 1,6, 5 ст. КПП, Ц. 3., нерастаможаны. Т. у Віл. 53135, Мал. 69909.
 ■ Опель-Кадэт, 83 г. в., пачысць, 5-дзверны, сіні, у добрым стане, растаможаны. Т. у Віл. 57409.
 ■ ВАЗ-2101. Т. у Віл. 57986, 58690.
 ■ ВАЗ-2101, 78 г. в., \$650. Т. у Віл. 55794.
 ■ Масквіч-комбі, 6 год. Т. у Сморг. 51676.
 ■ ГАЗ-52, 78 г. в., у добрым стане. Т. у Сморг. 36849.
 ■ Трактар Т-25, з прычэпам і з дакументамі, у добрым стане, 2500 ум. адз. Т. у Сморг. 21519.
 ■ ВАЗ 2106, 82, 1 гаспадар. Т. у Сморг. 21921.
 ■ Мотаблок, прычэп, усе навязныя. Т. у Сморг. 21756.
 ■ БМВ-318, 84 г. в., растаможаны, па даверанасці. Т. у Мал. 32942.
 ■ Опель-Кадэт, 84 г. в., растаможаны, з правам продажу, \$2400. Т. у Мал. 50817.
 ■ Ад ГАЗ-53 усё б/у: 6 колаў па \$25, задні мост \$40, матор, кабінку, раму, кузаў. Т. у Мал. 21037 (пасля 18-00), Валодзя.
 ■ Форд-Эскорт, 81 г. в., 1,3, тэрмінова, у добрым стане, з правам продажу, нядорага. Т. у Мал. 68353.
 ■ А/м ФВ-Джэта, 82 г. в. Т. у Мал. 66272 і 54505.
 ■ А/м ЕРАЗ 762В 1988г.в. Т. у Мал. 76748.

КУПЛЮ

■ Запчасткі да Фіят 131. Т. у Мал. 54106.
 ■ Прычэп Зубраня, б/у, да \$200. Т. у Віл. 58321.

2 НЕРУХОМАСЦЬ

Агенцтва НЕРУХОМАСЦІ "Ураджай". Вілейка ☎ 56382

ПРАДАМ

■ Дом або мяню на 2-пак. кв-ру з даплатай. Т. у Віл. 54749 (з 10-00 да 19-00).
 ■ Кватэру ў Валожины. Т. у Вал. 58241.
 ■ Дачу ў Мароськах, 6 сотак, вада, святло, печ, сад, лазня. Т. у Мал. 51355.
 ■ Недабудаваны катэдж у Лебедзе. Т. у Мал. 77732, 50208.
 ■ 3-пак. кв-ру ў Вілейцы. Т. у Віл. 58245.
 ■ Зруб 6х8. Нямецкі вугал. Т. у Віл. 57959.
 ■ Дачу паблізу вадасховішча: 10 сотак, сад, домік 3х5, абсталяваны для пражывання, і дом 7,5х7,5 з мансардай, без унутраных работ, 12 км ад Вілейкі. Т. у Віл. 55869.
 ■ 2-пак. кв-ру ў Ашмянах. Т. у Ашм. 22473, Мал. 33102.
 ■ Кв-ру ў Докшыцах. Т. у Мал. 66495.
 ■ Гараж у ГСК-4. Т. у Мінску (2) 539255 (з 18-00).
 ■ Дачу з выгодамі і мэбляй у "Бярозавым Гаі" на ст. Бяры Маладзечанскага р-на. Т. у Мал. 53770 (раб.), 63985 (дам.).
 ■ 3-пак. кв-ру ў Вілейцы, звяніць у Маладзечна 69738.
 ■ Кв-ру ў г/п Крышчы. Т. у в. Касцяневічы 74446 (01771), пасля 20-00.
 ■ Дом у в. Баранцы, 35 сотак. Т. у Віл. 53151.
 ■ Добраўпарадкаванае жыллё з тэлефонам у цэнтры Вілейкі з зямельным участкам, гаражом. Т. у Віл. 54939.
 ■ 3-пак. кв-ру ў Вілейцы, тэлефон, дачу (10 сотак) з домам, нядорага. Т. у Віл. 57631.
 ■ 3-пак. кв-ру ў Вілейцы. Т. у Мінску 544223 (удзень).
 ■ Дом у в. Гарадок, гаспабудовы, 15 сотак. Т. у Віл. 56709.
 ■ Дом у Сморгоні, каля чыгуначнага вакзала. Усе гаспабудовы, 25 сотак, жыл. пл. каля 100 кв. м. Т. у Сморг. 51635, вул. Камсамольская, 118.
 ■ 4-пак. кв-ру ў в. Даўгінава. Т. у Віл. 74147.
 ■ 4-пак. кв-ру ў Вілейцы. Цана разумная. Звяніць у Віл. 57327.
 ■ Гараж у ГСК №5 (5х6 м), падвал, яма. Т. у Мал. 34342.
 ■ Дачны ўчастак у в. Асанава. Т. у Мал. 34342.

■ Гараж у ГСК №13 па вул. Прыгараднай. Т. у Мал. 28378.
 ■ 2-пак. кв-ру плошчай 28,8 кв. м (агульная - 53 кв. м), на 5 паверсе новага цаглянага 5-паварховага дома па вул. Юбілейнай. Т. у Сморг. 92131.

КУПЛЮ

■ 2-пак. кв-ру. Т. у Мал. 65888.
 ■ Гараж у г/к №18 або на йму. Т. у Мал. 70191 (пасля 17-00).

МЯНЯЮ

■ 2-пак. кв-ру ў Мазыры на 2-ці 3-пак. у Маладзечне. Т. у Вал. 54535.
 ■ 1-пак. кв-ру, прыватызаваную, 1-ы пав., тэлефон. Т. у Мал. 65143.
 ■ 2-пак. кв-ру ў Сморгоні на 1 + 1; 1 + даплата; 1 кв. у Маладзечне + 1 кв. у Сморгоні. Т. у Мал. 96509 (пасля 21-00).
 ■ Пакой у 2-пак. кв-ры ў Сморгоні на пакой у Сморгоні ці пакой у Маладзечне. Т. у Мал. 96509 (пасля 21).
 ■ Дом у в. Слабада, магчыма на вываз, або прадам. Т. у Віл. 54034.
 ■ 3-пак. кв-ру ў цэнтры Маладзечна, 50 кв. м на 1-пак. і 2-пак. кв-ры. Т. у Мал. 75389.

ЗДАМ

■ Участак у Лебедзе. Т. у Мал. 77732, 50208.

3 ЗНАЁМСТВЫ

■ Сімпацічны мужчына, 35/175/70, матэрыяльна і жыллём забяспечаны. Пазнаёмлюся з жанчынай з 1 дзіцем. Адкажу толькі на пісьмы з фота. Вярну. Маладзечна-6, д/з, п/п VII-BH №670162.
 ■ Сімпацічная жанчына пазнаёмлюся з мужчынам ад 48 да 55 год з Маладзечна. Маладзечна-4, п/п №631825.
 ■ 56/175/73, мужчына, у добрым выглядзе і стане, пасябруе з адзінокай прыемнай жанчынай з Маладзечна да 50 год. Маладзечна-6, д/з, П №0906.
 ■ Пазнаёмлюся з добрым, простым мужчынам ад 50 год. Пра сябе: 44/170, разведзеная, жыллём забяспечаная. 231000 Сморгонь, п/п I-BH №542949.
 ■ Прывабная жанчына, 37/160, пазнаёміцца з мужчынам без шкодных звычак, не ніжэй за 175 см. Маладзечна-6, СВН №540010.

Клуб знаёмстваў. Т. у Мал. 54538 (па пятніцах, з 17-00 да 20-00).

4 ПАСЛУГІ

■ Фотаздымка вясяляў. Нізкія цэны. Т. у Мал. 69883, 74727.
 ■ Вясельныя ўборы вытворчасці ЗША, Францыі, Італіі. Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 74а, кв. 18.
 ■ Вясельныя ўборы. Вялікі выбар імпартных мадэляў. Пракат. Т. у Мал. 50825.
 ■ Рамонт пыласосаў, дрэляў, шліфмашынак і іншага электраінструмента. Т. у Мал. 77414.
 ■ Грузаперавозкі, а/м Мерседэс ізатэрма, 20 т, тэнт 20 т. Т. у Мал. 53834.

Відэаздымка. Т. у Мал. 54955.

■ Відэафотаздымка. Т. у Мал. 71352.
 ■ Падключэнне пральных (стиральных) машын-аўтаматаў з гарантыяй парэгіёна. Т. у Сморг. 52604.
 ■ Як прыемна ў халодны зімовы вечар пасядзець каля цёплай печкі ці ля палаючага каміна! У Вас няма ні таго, ні іншага? Не бядя. Будаўнічая фірма з вялікім вопытам работы зробіць Ваш дом цёлым і ўтульным, а таксама выканае любыя будаўнічыя і сантэхнічныя работы. Т. у Сморг. 92131.
 ■ Зробім рамонт: паклейку і афарбоўку. Т. у Мал. 65719.

5 РОЗНАЕ

ПРАДАМ

Рыс драблёны, шліфаваны, оптам, дроўным оптам, 12,5 тыс. за 1 кг. Т. у Мал. 63067.

■ Швейную машыну з гарантыяй. Рамонт швейных машын. Т. у Мал. 64737.
 ■ Веласіпед, газавы балон, каляску-кампакт (б/у) і новыя: шубу (52 памер), падлеткавы ложак, плітку "кабанчы". 231000 Сморгонь, а/с 13 ці Чапаева, 22-3.
 ■ Вокны, дзверы і дзвярныя блокі для ўбудаванай мэблі. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
 ■ Дошкі абразн. і н/абр., 25 і 30 мм, каляску да матацыкла. Т. у Мал. 63211, Алег.
 ■ Шчыт мэблевы (сасна). Дзверы філянговыя. Т. у Мал. 62336.
 ■ Байдарку 3-месную, новую. Т. у Мал. 53999.

ЦУКАР, МУКУ

Т. (8-01773) 64264, 77185.

■ Піяніна Беларусь, амаль новае. Т. у Мал. 34547.

■ Халадзільнік Мінск 215 (новы), ТВ Гарызонт 61 ТЦ-460Д, Ц 355ДІ, в/камеру Panasonic M9000. Тэл. у Мал. 71352.
 ■ Пыласос Аджарыя, нядорага. Т. у Мал. 75468.
 ■ Каня, 7 год, в. Ласі, 32, Маладзечанскага р-на. Т. у Мал. 51376.
 ■ Сетку-рабіцу, мяднёную, аксідзіраваную. Т. у Мал. 71119, 75895.
 ■ Жарабца, 3 гады. Т. у Мал. 63433 (пасля 18-00).
 ■ Новы кінескоп 61ЛК5Ц (маскоўскі). Т. у Мал. 73822.
 ■ Шчанят аўчаркі, 5 тыдняў. Маці - Альба. Маладзечна, вул. Ф. Скарыны (праектуемая частка), д. 28, тэл. 41680.
 ■ Музычны цэнтр SHIVAK! SMY-9603CD. Т. у Мал. 66366.
 ■ Ванну - 1,7, унітаз кампакт, вентылі, ракавіна, умывальнік, маг. пускацель. Т. у Сморг. 21184 (раб.).
 ■ Рэфлектары для вадзянога ацяплення. 6 ад. Т. у Мал. 75651, Улад.
 ■ Касавы апарат Мікра 101. Т. у Віл. 57404.
 ■ Падрабязныя карты ("двухкіламетрыкі") рэгіёна. Т. у Сморг. 33010.
 ■ Металічны гараж з месцам у кааператыве №10; відэамагнітафон АКАЙ, тэлевізар Арыён. Т. у Мал. 71496.

КУПЛЮ

■ Рабочае адзенне, абутак. Т. у Мал. 54517.
 ■ Будматэрыялы (цэглы) па цэнах ніжэй за рыначныя. Т. у Віл. 58138.
 ■ Пускацелі, кантактары, АЕ, АП, ВА, А, КУ-701. Т. у Мал. 74594.
 ■ Дыск скаплення, касілку да Т-25. Т. у Віл. 58807.

ІНШАЕ

■ Работа ў Чэхіі. Т. у Віл. 54996 (9-00 - 16-00).
 ■ Згубленыя адрўныя талоны №301 па №400 прадпрымальніка Рэштатавай Г. І. лічыць несапраўднымі.
 ■ 9-класнікі і выпускнікі школ могуць купіць дапаможнік "Беларусь ад сёвай мінуўшчыны да сённяшніх дзён". Даведкі па тэл. у Маладзечне 53841, у Сморгоні 33077.
 ■ Заклучу дагавор на аўдытарскія паслугі. Т. у Мал. 51912; 68020, Лазко.
 ■ Шчаняты амерыканскага кокер-спаніеля з добрай радаслоўнай. Т. у Мал. 64656.

Рынак маладзечанскага райспажывсаюза закупляе мяса (свініну і ялавічыну) ва ўбойнай вазе. Цэны дагаворныя Тэл. у Маладзечне 7-03-54.

МАКАРОННЫЯ ВЫРАБЫ

нядорага
Т. (01773) 53713, факс 53753

АССОЦИАЦИЯ "АГРОСПЕЦТОРГ"

Стартерные АККУМУЛЯТОРЫ	АКБ	Цена
	6СТ-55	1140
	6СТ-60	1180
	6СТ-72	1560
Тракторные и автомобильные ШИНЫ	6СТ-90	1750
	6СТ-135	2590
	6СТ-180	3270
	6СТ-200	3680

Тел. (017) 224-52-06, 224-21-77

КУПОН для прыватнай бясплатнай рэкламы

Бесплатна ў парадку чаргі змяшчаюцца аб'явы недзелавога зместу аб'ёмам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Аб'явы без чаргі і дзелавога характару, у раздзелы "Транспарт" і "Нерухомасць" - платныя. У купоне змяшчаецца адна прапанова. Анонімныя і без адраса купоны не разглядаюцца.

Тэкст аб'явы:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

39

Рэгіянальная газета

Заснавальнікі:

Аляксандр МАНЦЭВІЧ,
 Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ,
 Ігар ВЕЙС,
 фірма «ФАВАРЫТ».

Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар
 Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тираж 7250 экз. ПАДПІСНАЯ цана на месяц — 8 тыс. руб., на квартал — 24 тыс. руб. Індэкс 63212.

№39(127) 26.09.97-2.10.97 Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №1147. Падпісана ў друку ў 9.00 25.09.97.

Рэгіянальная 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10.
 ТЭЛЕФОНЫ: (01773) 6-96-67, 5-38-41. ФАКС: 5-38-41.
 E-mail: region@region.belpak.minsk.by

РЭКЛАМА

дызайн і размяшчэнне
 Базавая стаўка - 20000руб./1кв.см;
 1-старонка і ТБ-праграма - 30000руб./1кв.см.
 СІСТЭМА СКІДАК

Прыём прыватных аб'яў

Маладзечна: вул. Б. Хмяльніцкага, 10, рэдакцыя (будынак інтэрната палітэхнікума). Тэл. 69667.
 Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус". Тэл. 55194.
 Сморгонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгоні", вул. Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджы-цэнтр". Тэл. 33010, 51635.